2025/26

15.1.2025.

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2025/26

(2024. gada 30. oktobris),

ar ko paredz noteikumus par to, kā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2024/1143 piemēro attiecībā uz reģistrāciju, grozījumiem, anulēšanu, aizsardzības izpildi, marķēšanu un saziņu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu un garantētu tradicionālo īpatnību produktu jomā, Īstenošanas regulu (ES) 2019/34 groza attiecībā uz ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm vīna nozarē un atceļ Īstenošanas regulas (ES) Nr. 668/2014 un (ES) 2021/1236

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2024/1143 (2024. gada 11. aprīlis) par ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm vīnam, stiprajiem alkoholiskajiem dzērieniem un lauksaimniecības produktiem, kā arī garantētu tradicionālo īpatnību produktiem un lauksaimniecības produktu fakultatīviem kvalitātes apzīmējumiem un ar ko groza Regulas (ES) Nr. 1308/2013, (ES) 2019/787 un (ES) 2019/1753 un atceļ Regulu (ES) Nr. 1151/2012 ([1]), jo īpaši tās 13. panta 5. punktu, 17. panta 11. punktu, 22. panta 8. punktu, 24. panta 11. punktu, 25. panta 6. punktu, 45. panta 4. punktu, 50. panta 2. punktu, 54. panta 3. punktu, 57. panta 4. punktu, 61. panta 11. punktu, 65. panta 3. punktu, 66. panta 4. punktu, 67. panta 5. punktu, 70. panta 4. punktu un 77. panta 4. punktu,

tā kā:

(1) Regula (ES) 2024/1143 nosaka vienotu Savienības regulējumu attiecībā uz ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrāciju un aizsardzību trijās lauksaimniecības nozarēs: vīns, stiprie alkoholiskie dzērieni un lauksaimniecības produkti. Šajā nolūkā ar to tika grozītas regulas, kurās līdz šim bija paredzēts atsevišķs minēto nozaru regulējums. Proti, ar Regulu (ES) 2024/1143 Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1308/2013 ([2]) tika grozīta attiecībā uz ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm vīna nozarē, Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2019/787 ([3]) – attiecībā uz ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm stipro alkoholisko dzērienu nozarē, bet Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1151/2012 ([4]), kas attiecas uz ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu nozarē, tika atcelta.

(2) Regulā (ES) 2024/1143 ir iekļauti izsmeļoši noteikumi par reģistrācijas, par produkta specifikācijas grozīšanas un par anulēšanas procedūrām, kas piemērojamas ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm visās lauksaimniecības nozarēs (lauksaimniecības produkti, vīni un stiprie alkoholiskie dzērieni) un garantētu tradicionālo īpatnību produktiem, kā arī par aizsardzību un izpildes panākšanu. Regulā (ES) 2024/1143 ir iekļauti arī noteikumi par lauksaimniecības produktu un stipro alkoholisko dzērienu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu un par garantētu tradicionālo īpatnību produktu kontrolēm. Turklāt minētā regula satur īpašu iedaļu par lauksaimniecības produktu nozarē lietotajām ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm, kurā paredzēti noteikumi par ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu definīciju un par produkta specifikācijas un vienotā dokumenta saturu, kā arī īpaši noteikumi par barības un izejvielu iegūšanas avotu un par augu un dzīvnieku šķirnēm. Lai pilnībā saskaņotu noteikumus par ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm visās lauksaimniecības nozarēs (lauksaimniecības produkti, vīni un stiprie alkoholiskie dzērieni), ar Regulu (ES) 2024/1143 tika grozīti arī daži noteikumi par ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm vīna un stipro alkoholisko dzērienu nozarē, kas attiecīgi noteikti Regulā (ES) Nr. 1308/2013 un Regulā (ES) 2019/787. Konkrētāk, šie noteikumi attiecas uz vīna nozarē aizsargāto cilmes vietas nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu definīciju un stipro alkoholisko dzērienu nozarē lietoto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu definīciju, produkta specifikācijas un vienotā dokumenta saturu abās nozarēs, vīna nozarē veicamajām kontrolēm un citiem īpašiem noteikumiem.

([1]) OV L, 2024/1143, 23.4.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1143/oj.

([2]) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1308/2013 (2013. gada 17. decembris), ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 (OV L 347, 20.12.2013., 671. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj).

([3]) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2019/787 (2019. gada 17. aprīlis) par stipro alkoholisko dzērienu definīciju, aprakstu, noformējumu un marķējumu, stipro alkoholisko dzērienu nosaukumu lietošanu citu pārtikas produktu noformējumā un marķējumā, stipro alkoholisko dzērienu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu aizsardzību, lauksaimnieciskas izcelsmes etilspirta un destilātu izmantošanu alkoholiskajos dzērienos un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 110/2008 (OV L 130, 17.5.2019., 1. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/787/oj).

([4]) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1151/2012 (2012. gada 21. novembris) par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu kvalitātes shēmām (OV L 343, 14.12.2012., 1. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/1151/oj).

(3) Lai nodrošinātu ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm apzīmētu produktu (visās lauksaimniecības nozarēs) un garantētu tradicionālo īpatnību produktu tirgus netraucētu darbību un it īpaši lai vienkāršotu un racionalizētu šo sistēmu funkcionēšanu, ar īstenošanas aktu ir jāpieņem vairāki noteikumi, savukārt līdzšinējie īstenošanas noteikumi par Regulu (ES) Nr. 1151/2012, (ES) Nr. 1308/2013 un (ES) 2019/787 piemērošanu būtu jāpielāgo jaunajam tiesiskajam regulējumam, kas izveidots ar Regulu (ES) 2024/1143.

(4) Skaidrības, konsekvences un pārredzamības labad būtu jāprecizē formalitātes, kas Savienības posmā iesniegtam ģeogrāfiskās izcelsmes norādes reģistrācijas pieteikumam piemērojamas gadījumā, kad norādes izcelsme ir Savienībā, un gadījumā, kad norādes izcelsme ir ārpus tās. Lai reģistrācijas procedūra būtu vienveidīga un efektīva, ir jānosaka vienveidīgs vienotā dokumenta saturs un veidlapas. Procesa racionalizācijas un standartizācijas vajadzībām būtu jānosaka vienoto dokumentu maksimālais garums.

(5) Lai novērstu samākslotus pieteikumus un pieprasījumus un lai atvieglotu un paātrinātu izskatīšanu Komisijā, būtu jāizveido sākotnējās oficiālās pārbaudes mehānisms, kas dod iespēju noraidīt acīmredzami nepietiekamu vai nepilnīgu ģeogrāfiskās izcelsmes norādes reģistrācijas pieteikumu, Savienības grozījuma apstiprināšanas pieteikumu vai reģistrācijas anulēšanas pieprasījumu.

(6) Lai ģeogrāfiskās izcelsmes norādes, kas iepriekš reģistrētas bez vienotā dokumenta publicēšanas, varētu salāgot ar jaunākiem noteikumiem, kas paredz, ka ģeogrāfiskās izcelsmes norādei jāpievieno vienotais dokuments, būtu jāparedz noteikumi par to, kā informācijas nolūkos publicējami vienotie dokumenti par ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm, kuri nekad nav bijuši publicēti.

(7) Lai ražotāji, kompetentās iestādes un kontroles struktūras varētu darboties uz noteikta, pārliecinoša un uzticama pamatojuma bāzes, aizsardzībai pieteikto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu ģeogrāfiskais apgabals produkta specifikācijā būtu jāapraksta detalizēti, precīzi un nepārprotami.

(8) Attiecībā uz nosaukuma reģistrācijas vai produkta specifikācijā izdarāma Savienības grozījuma apstiprināšanas pieteikumiem, kuri iesniegti par ģeogrāfiskās izcelsmes norādi, kas aptver atšķirīgus produktus, ir jānosaka, kādos gadījumos produktus ar vienu un to pašu reģistrēto nosaukumu uzskata par atšķirīgiem produktiem. Lai nepieļautu, ka ar reģistrētu nosaukumu tirgo ģeogrāfiskās izcelsmes norādes reģistrācijas prasībām neatbilstošus produktus, reģistrācijas prasību ievērošana būtu jāpierāda attiecībā uz katru atšķirīgo produktu, ko aptver pieteikums.

(9) Lai valstu ieinteresētajām personām sagādātu pilnīgu pārredzamību, būtu jāprecizē, kā process noris gadījumos, kad saistībā ar Savienības posmā iesniegtu reģistrācijas pieteikumu pēc informācijas apmaiņas starp Komisiju un dalībvalsti produkta specifikācijā tiek izdarītas būtiskas izmaiņas. Ja pieteikums attiecas uz ģeogrāfiskās izcelsmes norādi, kuras izcelsme ir trešā valstī, process būtu jāprecizē, norādot, kādi dokumenti nosūtāmi Komisijai.

(10) Lai nodrošinātu, ka ir ieviesta vienveidīga un efektīva kārtība, kādā tiek iesniegti iebildumi, iebildumu procedūras gaitā notikušās apspriešanās rezultātu paziņojumi, produkta specifikācijā izdarāmu Savienības grozījumu apstiprināšanas pieteikumi, produkta specifikācijas standarta un pagaidu grozījumu paziņojumi un anulēšanas pieprasījumi, ir jānosaka vienveidīgi noteikumi par izmantojamo veidlapu saturu un veidu, kādā minētie dokumenti noformējami. Procesa racionalizācijas un standartizācijas vajadzībām būtu jānosaka Savienības grozījuma pieteikumu maksimālais garums. No personas datu publicēšanas būtu jāvairās, ja vien tas nav nepieciešams procedūru garantēto tiesību īstenošanai.

(11) Lai novecojušus nosaukumus būtu iespējams anulēt gadījumos, kad ražotāju grupu nav, būtu jāparedz kārtība, kādā anulēšanas procedūru pēc savas iniciatīvas uzsāk dalībvalsts. Lai garantētu sistēmas efektivitāti, būtu jāparedz arī kārtība, kādā anulēšanas procedūru pēc savas iniciatīvas uzsāk Komisija.

(12) Lai nodrošinātu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu aizsardzības pārredzamību un vienveidību visās dalībvalstīs, ir jāpieņem noteikumi par atbilstoši Regulas (ES) 2024/1143 22. pantam izveidotā elektroniskā Savienības ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistra saturu un formu. Reģistram vajadzētu būt elektroniskai datubāzei, kura tiek glabāta informācijas sistēmā un kurai var piekļūt sabiedrība.

(13) Būtu jāparedz noteikumi un veidlapas, kas vajadzīgas Regulas (ES) 2024/1143 45. pantā minētajam produkta specifikācijas ievērošanas apliecinājumam.

(14) Standartizācijas nolūkos būtu jāpieņem īpaši noteikumi par produkta aprakstu, ko sagatavo lauksaimniecības produktu nozarē lietoto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu gadījumā. Lai nodrošinātu nosaukuma reģistrācijas vai grozījuma apstiprināšanas pieteikumu vieglu un ātru izskatīšanu, produkta aprakstā būtu jāiekļauj tikai relevanti, izmērāmi un pārbaudāmi elementi. Atkārtojumi, netiešas prasības un liekas daļas nebūtu jāiekļauj.

(15) Lai garantētu vienādu produkta kvalitāti, būtu jāparedz pienākums tādu dzīvnieku izcelsmes produktu specifikācijā, kuru nosaukumi ir reģistrēti kā aizsargāti cilmes vietas nosaukumi, ietvert detalizētus noteikumus par barības izcelsmi un kvalitāti. Būtu jāsaskaņo veids, kādā šie noteikumi izstrādājami.

(16) Attiecībā uz lauksaimniecības produktu nozari ar aizsargātu cilmes vietas nosaukumu un aizsargātu ģeogrāfiskās izcelsmes norādi apzīmēta produkta specifikācijā būtu jāiekļauj pasākumi, kas veikti, lai nodrošinātu, ka produkta izcelsme ir definētajā ģeogrāfiskajā apgabalā. Lai būtu iespējams izsekot produktam, izejvielām, barībai un citiem elementiem, kas iegūti definētajā ģeogrāfiskajā apgabalā, minētajiem pasākumiem vajadzētu būt skaidriem un detalizētiem.

(17) Skaidrības, konsekvences un pārredzamības labad būtu jāprecizē saturs un formalitātes, kas piemērojamas garantētu tradicionālo īpatnību produkta reģistrācijas pieteikumam, kuru Savienības posmā iesniedz dalībvalstis un kuru iesniedz trešās valstis. Lai reģistrācijas procedūra būtu vienveidīga un efektīva, ir jānosaka vienveidīgs produkta specifikācijas saturs un veidlapas.

(18) Lai novērstu samākslotus pieteikumus un pieprasījumus un lai atvieglotu un paātrinātu izskatīšanu Komisijā, būtu jāizveido sākotnējo oficiālo pārbaužu mehānisms, kas dod iespēju noraidīt acīmredzami nepietiekamu vai nepilnīgu garantētu tradicionālo īpatnību produkta reģistrācijas pieteikumu, grozījuma apstiprināšanas pieteikumu vai reģistrācijas anulēšanas pieprasījumu.

(19) Standartizācijas nolūkos būtu jāpieņem īpaši noteikumi par garantētu tradicionālo īpatnību produkta un ražošanas metodes aprakstu. Lai nodrošinātu nosaukuma reģistrācijas vai grozījuma apstiprināšanas pieteikumu vieglu un ātru izskatīšanu, produkta un ražošanas metodes aprakstā būtu jāiekļauj tikai relevanti, izmērāmi un pārbaudāmi elementi. Atkārtojumi, netiešas prasības un liekas daļas nebūtu jāiekļauj.

(20) Attiecībā uz garantētu tradicionālo īpatnību produkta nosaukuma reģistrācijas vai produkta specifikācijas grozījuma apstiprināšanas pieteikumiem, kuri aptver atšķirīgus produktus, ir jānosaka, kādos gadījumos produktus ar vienu un to pašu reģistrēto nosaukumu uzskata par atšķirīgiem produktiem. Lai nepieļautu, ka ar reģistrētu nosaukumu tirgo reģistrācijas prasībām neatbilstošus produktus, reģistrācijas prasību ievērošana būtu jāpierāda attiecībā uz katru atšķirīgo produktu, ko aptver pieteikums.

(21) Lai valstu ieinteresētajām personām sagādātu pilnīgu pārredzamību, būtu jāprecizē, kā process noris gadījumos, kad saistībā ar Savienības posmā iesniegtu reģistrācijas pieteikumu pēc informācijas apmaiņas starp Komisiju un dalībvalsti produkta specifikācijā tiek izdarītas būtiskas izmaiņas. Ja pieteikums attiecas uz garantētu tradicionālo īpatnību produkta reģistrācijas pieteikumu, kuru iesniegusi trešā valsts, process būtu jāprecizē, norādot, kādi dokumenti nosūtāmi Komisijai.

(22) Lai nodrošinātu, ka ir ieviestas vienveidīgas un efektīvas procedūras, kādās tiek iesniegti iebildumi, iebildumu procedūras gaitā notikušās apspriešanās rezultātu paziņojumi, produkta specifikācijas grozījuma apstiprināšanas pieteikumi un anulēšanas pieprasījumi, ir jānosaka vienveidīgi noteikumi par izmantojamo veidlapu saturu un veidu, kādā minētie dokumenti noformējami. Procesa racionalizācijas un standartizācijas vajadzībām būtu jānosaka grozījuma pieteikumu maksimālais garums. No personas datu publicēšanas būtu jāvairās, ja vien to neuzskata par nepieciešamu procedūru garantēto tiesību īstenošanai.

(23) Lai garantētu sistēmas efektivitāti, būtu jāparedz arī kārtība, kādā anulēšanas procedūru pēc savas iniciatīvas uzsāk Komisija.

(24) Lai nodrošinātu pārredzamību un vienveidību visās dalībvalstīs, ir jāpieņem noteikumi par atbilstoši Regulas (ES) 2024/1143 65. pantam izveidotā elektroniskā Savienības garantētu tradicionālo īpatnību produktu reģistra saturu un formu. Reģistram vajadzētu būt elektroniskai datubāzei, kura tiek glabāta informācijas sistēmā un kurai var piekļūt sabiedrība.

(25) Regulas (ES) 2024/1143 67. panta 2. punktā minētajiem garantētu tradicionālo īpatnību produkta reģistrācijas anulēšanas pieprasījumiem, ko iesniedz ražotāji, pārredzamības labad būtu jāpievieno skaidrojums par anulēšanas iemesliem. Procedūras valsts posmā var netikt sapulcināti visi tā garantētu tradicionālo īpatnību produkta ražotāji, kura reģistrācijas anulēšana ir pieprasīta. Minētā produkta ražotāju grupām, kuras varētu būt iedibinātas vai būt rezidenti citā dalībvalstī, nevis tajā, kurā anulēšanas pieprasījums iesniegts, būtu jādod iespēja iebildumu iesniegt, esot pilnībā informētām.

(26) Būtu jāparedz noteikumi un veidlapas, kas vajadzīgas Regulas (ES) 2024/1143 77. pantā minētajam produkta specifikācijas ievērošanas apliecinājumam.

(27) Būtu jānoteic noteikumi par to, kā izmantojami simboli un norādes uz produktiem, kurus tirgo ar aizsargātiem cilmes vietas nosaukumiem, aizsargātām ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm vai kā garantētu tradicionālo īpatnību produktus, arī noteikumi par atbilstošajām valodām, kas jāizmanto.

(28) Būtu jāprecizē noteikumi par reģistrēto nosaukumu izmantošanu kopā ar simboliem, norādēm vai atbilstošiem saīsinājumiem.

(29) Tiecoties pēc efektīvas administratīvās pārvaldības un ņemot vērā Komisijas izveidoto informācijas sistēmu izmantošanā gūto pieredzi, Komisijas un dalībvalstu savstarpējā saziņa būtu jāvienkāršo un informācijas apmaiņa būtu jāveic saskaņā ar Komisijas Deleģēto regulu (ES) 2017/1183 ([5]) un Komisijas Īstenošanas regulu (ES) 2017/1185 ([6]).

(30) Lai pārvaldītu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrācijas un ar tām apzīmētu produktu specifikācijas grozījumu pieteikumus un garantētu tradicionālo īpatnību produktu reģistrācijas un grozījumu pieteikumus, Komisija ir izveidojusi informācijas sistēmu "eAmbrosia". Dalībvalstīm un Komisijai būtu jāturpina šo sistēmu izmantot saziņā par procedūrām, kas saistītas ar reģistrācijas pieteikumiem un Savienības grozījumu apstiprināšanas pieteikumiem, un standarta un pagaidu grozījumu paziņošanas vajadzībām. Turklāt būtu jāatļauj dalībvalstīm un Komisijai šo sistēmu izmantot arī saziņā par procedūrām, kas saistītas ar garantētu tradicionālo īpatnību produktu reģistrācijas

([5]) Komisijas Deleģētā regula (ES) 2017/1183 (2017. gada 20. aprīlis), ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1307/2013 un (ES) Nr. 1308/2013 papildina attiecībā uz informācijas un dokumentu paziņošanu Komisijai (OV L 171, 4.7.2017., 100. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2017/1183/oj).

([6]) Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2017/1185 (2017. gada 20. aprīlis), ar ko paredz noteikumus par to, kā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1307/2013 un (ES) Nr. 1308/2013 piemēro attiecībā uz informācijas un dokumentu paziņošanu Komisijai, un ar ko groza un atceļ vairākas Komisijas regulas (OV L 171, 4.7.2017., 113. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2017/1185/oj).

un grozījumu apstiprināšanas pieteikumiem. Tomēr, ņemot vērā stingro akreditācijas sistēmu, šī sistēma nebūtu jāizmanto Komisijas un dalībvalstu saziņā par iebildumiem un anulēšanas pieprasījumiem gan ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu, gan garantētu tradicionālo īpatnību produktu jomā, un tā nebūtu jāizmanto arī saziņai ar trešām valstīm. Tā vietā ar iebildumu procedūrām un anulēšanas pieprasījumiem saistītai saziņai starp Komisiju un dalībvalstīm, kompetentajām iestādēm un ražotāju grupām, kā arī fiziskām vai juridiskām personām, kurām saskaņā ar šo regulu ir leģitīmas intereses, būtu jānotiek pa elektronisko pastu.

(31) Daži noteikumi Komisijas Īstenošanas regulā (ES) 2019/34 ([7]), ar ko paredz noteikumus par Regulas (ES) Nr. 1308/2013 piemērošanu, būtu jāsvītro, jo tie būtu pretrunā šīs regulas noteikumiem, kas piemērojami arī vīna nozarei. Citi Īstenošanas regulas (ES) 2019/34 noteikumi, kuri Regulas (ES) 2024/1143 darbības jomā neietilpst, jo īpaši noteikumi par kontrolēm, būtu jāpatur spēkā vai jāpielāgo, vadoties pēc grozījumiem, kas Regulā (ES) Nr. 1308/2013 izdarīti ar Regulu (ES) 2024/1143.

(32) Tā kā ar Regulu (ES) 2024/1143 noteikumi par aizsargātu cilmes vietas nosaukumu un aizsargātu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu produkta specifikācijas verifikāciju vīna nozarē no Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1306/2013 ([8]), ciktāl tā attiecas uz pienācīgu pārbaužu sistēmu, ir pārcelti uz Regulu (ES) Nr. 1308/2013, Īstenošanas regulā (ES) 2019/34 paredzētajos īstenošanas noteikumos par produkta specifikācijas verifikāciju vīna nozarē vairs nebūtu jāatsaucas uz Regulu (ES) Nr. 1306/2013. Īstenošanas regulas (ES) 2019/34 nosaukumā ietvertā atsauce uz Regulu (ES) Nr. 1306/2013 būtu jāsvītro.

(33) Tāpēc Īstenošanas regula (ES) 2019/34 būtu attiecīgi jāgroza.

(34) Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 668/2014 ([9]), ar ko paredz noteikumus par Regulas (ES) Nr. 1151/2012 piemērošanu, un Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2021/1236 ([10]), ar ko paredz noteikumus par Regulas (ES) 2019/787 piemērošanu, būtu jāatceļ, jo to noteikumi būtu pretrunā šīs regulas noteikumiem, kas piemērojami arī lauksaimniecības produktu un stipro alkoholisko dzērienu nozarei.

(35) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Lauksaimniecības produktu, vīna un stipro alkoholisko dzērienu kvalitātes politikas komitejas atzinumu,

([7]) Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2019/34 (2018. gada 17. oktobris), ar ko paredz noteikumus par to, kā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1308/2013 piemēro attiecībā uz cilmes vietas nosaukumu, ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu un tradicionālo apzīmējumu aizsardzības pieteikumiem vīna nozarē, iebilduma procedūru, grozījumiem produktu specifikācijās, aizsargāto nosaukumu reģistru, aizsardzības anulēšanu un simbolu izmantošanu un kā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1306/2013 piemēro attiecībā uz pienācīgu pārbaužu sistēmu (OV L 9, 11.1.2019., 46. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2019/34/oj).

([8]) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1306/2013 (2013. gada 17. decembris) par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu, pārvaldību un uzraudzību un Padomes Regulu (EEK) Nr. 352/78, (EK) Nr. 165/94, (EK) Nr. 2799/98, (EK) Nr. 814/2000, (EK) Nr. 1290/2005 un (EK) Nr. 485/2008 atcelšanu (OV L 347, 20.12.2013., 549. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1306/oj).

([9]) Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 668/2014 (2014. gada 13. jūnijs), ar ko paredz noteikumus par to, kā piemērot Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1151/2012 par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu kvalitātes shēmām (OV L 179, 19.6.2014., 36. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2014/668/oj).

([10]) Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2021/1236 (2021. gada 12. maijs), ar ko paredz noteikumus par to, kā Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2019/787 piemērojama attiecībā uz stipro alkoholisko dzērienu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrācijas pieteikumiem, iebildumu procedūru, produkta specifikācijas grozījumiem, reģistrācijas anulēšanu, simbola izmantošanu un kontroli (OV L 270, 29.7.2021., 10. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2021/1236/oj).

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

I NODAĻA

IEVADA NOTEIKUMS

1. pants

Priekšmets

Šī regula noteic noteikumus par Regulas (ES) 2024/1143 piemērošanu attiecībā uz:

a) ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu gadījumā – reģistrācijas pieteikuma iesniegšanas, Savienības grozījumu apstiprināšanas, standarta grozījumu paziņošanas, reģistrācijas anulēšanas, Savienības ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistra pārvaldības procedūrām un produkta specifikācijas ievērošanas apliecinājumu sistēmas izveidi;

b) garantētu tradicionālo īpatnību produktu gadījumā – reģistrācijas pieteikumu iesniegšanas, grozījumu apstiprināšanas, reģistrācijas anulēšanas, Savienības garantētu tradicionālo īpatnību produktu reģistra pārvaldības procedūrām un produkta specifikācijas ievērošanas apliecinājuma sistēmas izveidi;

c) ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu un garantētu tradicionālo īpatnību produktu gadījumā – marķējumu un paziņojumiem.

II NODAĻA

ĢEOGRĀFISKĀS IZCELSMES NORĀDES

2. pants

Reģistrācijas pieteikumi, ko iesniedz Savienības posmā

1. Regulas (ES) 2024/1143 13. panta 1. punktā minēto vienoto dokumentu, pavaddokumentus, dalībvalsts deklarāciju, ar ko apstiprina, ka pieteikums atbilst reģistrācijas nosacījumiem, informāciju par pārejas periodu, ko valsts iestādes noteikušas vai ierosinājušas pēc valsts izskatīšanas un iebildumu procedūras, informāciju par saistīto pieņemamo iebildumu un elektroniskās publikācijas atsauci uz atjaunināto produkta specifikāciju sagatavo saskaņā ar veidlapām, kas darītas pieejamas tās pašas regulas 14. panta 1. punktā minētajā Komisijas digitālajā sistēmā.

Papildus elektroniskajai atsaucei uz produkta specifikācijas publikāciju dalībvalstis var iesniegt specifikācijas kopiju.

2. Ja reģistrācijas pieteikums attiecas uz ģeogrāfisku apgabalu, kas atrodas ārpus Savienības, vienoto dokumentu un atsauci uz produkta specifikācijas publikāciju trešā valstī sagatavo saskaņā ar I pielikumā doto veidlapu, kas paredzēta katrai lauksaimniecības nozarei (lauksaimniecības produkti, vīni vai stiprie alkoholiskie dzērieni). Attiecīgi Regulas (ES) 2024/1143 13. panta 2. punkta a), c), d) un e) apakšpunktā minēto produkta specifikāciju, pavaddokumentus, juridisku pierādījumu par ģeogrāfiskās izcelsmes norādes aizsardzību izcelsmes valstī, kā arī – attiecīgā gadījumā – pilnvaru iesniedz, neizmantojot īpašu veidni. Šajā punktā minētos dokumentus Komisijai iesniedz formātā, kas ļauj apstrādāt tekstu. Komisija iesniegto informāciju var ievadīt savā digitālajā sistēmā, kas minēta Regulas (ES) 2024/1143 14. panta 1. punktā.

3. Kopīgs reģistrācijas pieteikums papildus šā panta 1. vai 2. punktā minētajiem elementiem satur elementus, kas minēti Regulas (ES) 2024/1143 13. panta 3. punktā.

3. pants

Savienības posmā iesniegtā reģistrācijas pieteikuma oficiāla pārbaude

1. Komisija saskaņā ar Regulas (ES) 2024/1143 15. pantu pārbauda, vai reģistrācijas pieteikums ir pilnīgs un vai tas ir iesniegts saskaņā ar Regulas (ES) 2024/1143 10. panta 6. punktu, 13. panta 4. punktu un 14. pantu un šīs regulas 35. pantu.

2. Savienības izcelsmes produkta ģeogrāfiskās izcelsmes norādes reģistrācijas pieteikumu uzskata par pilnīgu, ja tas ietver visus elementus, kas pieteikumā iekļaujami saskaņā ar Regulas (ES) 2024/1143 13. panta 1. punktu, un ja tas atbilst šīs regulas 2. panta 1. punktam.

3. Trešās valsts izcelsmes produkta ģeogrāfiskās izcelsmes norādes reģistrācijas pieteikumu uzskata par pilnīgu, ja tas ietver visus elementus, kas pieteikumā iekļaujami saskaņā ar Regulas (ES) 2024/1143 13. panta 2. punktu, un ja tas atbilst šīs regulas 2. panta 2. punktam.

4. Vienoto dokumentu uzskata par pilnīgu, ja tajā ir iekļauta visa informācija, kas attiecībā uz lauksaimniecības produktiem prasīta Regulas (ES) 2024/1143 50. panta 1. punktā, attiecībā uz vīnu – Regulas (ES) Nr. 1308/2013 95. pantā un attiecībā uz stiprajiem alkoholiskajiem dzērieniem – Regulas (ES) 2019/787 23. pantā.

5. Pieteikumu, kas sekmīgi iesniegts, izmantojot 35. pantā minēto Komisijas digitālo sistēmu, uzskata par šā panta 1. punktā minētās oficiālās pārbaudes prasībām atbilstošu.

6. Pieteikumu, kas iesniegts pa elektronisko pastu, bet 1. punktā minētajām prasībām neatbilst, uzskata par neiesniegtu. Komisija par to informē pieteikuma iesniedzēju.

4. pants

Vienotā dokumenta noformējums

1. Vienotais dokuments, kas sagatavots par lauksaimniecības produktu un stipro alkoholisko dzērienu ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm, ir lakonisks un nav garāks par 2 500 vārdiem. Vīna ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu gadījumā tas nav garāks par 5 000 vārdiem. Pienācīgi pamatotos gadījumos minētās robežvērtības drīkst pārsniegt. Attiecībā uz visām nozarēm vienotajā dokumentā norāda produkta klasifikāciju saskaņā ar kombinētās nomenklatūras pozīciju un kodu, kā noteikts Regulas (ES) 2024/1143 6. panta 1. punktā.

2. Ja vienotajā dokumentā ir iekļautas īpašas prasības par iepakojumu un marķējumu vai citas piemērojamas prasības, kas paredzētas produkta specifikācijā, visiem no šīm prasībām izrietošajiem ierobežojumiem pievieno kopsavilkumu, kurā rezumēts produktam specifiskais pamatojums, kas dots produkta specifikācijā.

3. Dalībvalstis, trešo valstu iestādes vai ražotāju grupas, kas ir iedibinātas vai ir rezidenti trešā valstī, nodrošina, ka vienotais dokuments ir patiess produkta specifikācijas kopsavilkums un ka starp tiem nav būtisku atšķirību. Ja pēc ģeogrāfiskās izcelsmes norādes reģistrācijas tiek konstatēta nekonsekvence, pieteikumu iesniegusī dalībvalsts, trešā valsts vai ražotāju grupa, kas ir iedibināta vai ir rezidents trešā valstī, veic vajadzīgos pasākumus, lai attiecīgo nekonsekvenci novērstu.

4. Vienotajā dokumentā iekļautos fizisko vai juridisko personu vārdus/nosaukumus publicē.

5. pants

Vienotā dokumenta publicēšana informācijas nolūkos

Attiecībā uz ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm, par kurām vienotais dokuments *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* nekad nav bijis publicēts, Komisija dalībvalsts iesniegto vienoto dokumentu pēc minētās dalībvalsts lūguma publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* informācijas nolūkos. Šai publikācijai pievieno atsauci uz produkta specifikācijas publikāciju.

6. pants

Ģeogrāfiskā apgabala definīcija

Regulas (ES) 2024/1143 49. panta 1. punkta c) apakšpunktā, Regulas (ES) Nr. 1308/2013 94. panta 1. punkta f) apakšpunktā un Regulas (ES) 2019/787 22. panta 1. punkta d) apakšpunktā minēto ģeogrāfisko apgabalu definē precīzi, neradot neskaidrības un, ciktāl iespējams, atsaucoties uz fiziskām vai administratīvām robežām. Pieteikumam var pievienot kartes.

7. pants

Vairāku atšķirīgu produktu apraksts

Ja nosaukuma reģistrācijas vai grozījuma apstiprināšanas pieteikumā ir aprakstīti divi vai vairāki atšķirīgi produkti, kurus ir tiesības apzīmēt ar minēto nosaukumu, reģistrācijas prasību ievērošanu apliecina attiecībā uz katru šādu produktu atsevišķi.

Šā panta piemērošanas vajadzībām "atšķirīgi produkti" ir produkti, kuri – lai gan apzīmēti ar vienu un to pašu reģistrēto nosaukumu – tiek nošķirti, kad tos laiž tirgū, vai kurus patērētāji uzskata par dažādiem produktiem. Teiktais var attiekties arī uz lauksaimniecības produktiem, kuri ietilpst dažādās kombinētās nomenklatūras klasifikācijās, kas minētas Padomes Regulā (EEK) Nr. 2658/87 ([11]), vai uz vīniem un stiprajiem alkoholiskajiem dzērieniem, kuri iekļauti dažādās kategorijās, kas uzskaitītas, attiecīgi, Regulas (ES) Nr. 1308/2013 VII pielikuma II daļā vai Regulas (ES) 2019/787 I pielikumā.

8. pants

Izmaiņas, kas produkta specifikācijā izdarītas pieteikšanās procedūras gaitā

1. Ja pēc Regulas (ES) 2024/1143 15. panta 2. punktā minētās informācijas apmaiņas starp Komisiju un attiecīgo dalībvalsti produkta specifikācijā tiek izdarītas izmaiņas, dalībvalsts atjaunina vienoto dokumentu un nodrošina, ka elektroniskā atsauce uz produkta specifikācijas publikāciju ved uz tās atjaunināto redakciju.

2. Ja dalībvalsts uzskata, ka izmaiņas produkta specifikācijā ir būtiskas, tātad ietekmē intereses, kas nebija ņemtas vērā valsts iebildumu procedūrā, kura veikta saskaņā ar Regulas (ES) 2024/1143 10. panta 4. punktu, minētajām izmaiņām piemēro papildu valsts iebildumu procedūru. Minētās papildu valsts iebildumu procedūras laikā dalībvalsts nodrošina, ka ikvienai fiziskai vai juridiskai personai, kam ir leģitīmas intereses un kas ir iedibināta vai ir rezidents attiecīgās dalībvalsts teritorijā, ir atļauts iesniegt iebildumus, pirms Komisijai tiek iesūtīta vienotā dokumenta atjauninātā redakcija, kas pielāgota atjauninātajai produkta specifikācijai.

([11]) Padomes Regula (EEK) Nr. 2658/87 (1987. gada 23. jūlijs) par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu (OV L 256, 7.9.1987., 1. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1987/2658/oj).

3. Ja pēc 1. punktā minētās informācijas apmaiņas pieteikumam, kas attiecas uz ģeogrāfiskās izcelsmes norādi, kuras izcelsme ir trešā valstī, ir vajadzīgas izmaiņas produkta specifikācijā, trešās valsts pieteikuma iesniedzējs atjaunina vienoto dokumentu un produkta specifikāciju un minētās izmaiņas paziņo Komisijai.

9. pants

Iebildumu un apspriešanās rezultātu paziņojumu noformējums

1. Regulas (ES) 2024/1143 17. pantā minētajā iebildumā iekļauj:

a) nosaukumu, kurš saskaņā ar Regulas (ES) 2024/1143 15. panta 4. punktu publicēts *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* C sērijā un uz kuru iebildums attiecas, kopā ar norādi par ģeogrāfiskās izcelsmes norādes veidu un nozari (lauksaimniecības produkti, vīni vai stiprie alkoholiskie dzērieni);

b) atsauci uz *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* C sēriju, kurā publicēts nosaukums, uz kuru iebildums attiecas;

c) paziņojumu, ar kuru tiek oficiāli celts iebildums pret minētā nosaukuma reģistrāciju;

d) iebildumu iesniegušās dalībvalsts iestādes vai trešās valsts iestādes, vai fiziskās vai juridiskās personas vārdu/nosaukumu un kontaktinformāciju;

e) iebildumu iesniegušās fiziskās vai juridiskās personas leģitīmo interešu aprakstu; valsts iestādēm šo prasību nepiemēro;

f) iebilduma pamatojumu, kas minēts Regulas (ES) 2024/1143 19. panta 1. punktā;

g) iemeslus, kas iebildumu pamato, arī detalizētus faktus, pierādījumus un komentārus, kas liecina iebildumam par labu;

h) atļauju Komisijai nosūtīt jebkādus personas datus, ko iebildums varētu saturēt.

Attiecīgā gadījumā iebildumam var pievienot apliecinošus dokumentus.

Iebildumu sagatavo saskaņā ar II pielikumā doto veidlapu.

2. Regulas (ES) 2024/1143 17. panta 6. punktā minētajā apspriešanās rezultātu paziņojumā iekļauj:

a) *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* C sērijā publicēto nosaukumu, uz kuru iebildums attiecas;

b) atsauci uz *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* C sēriju, kurā publicēts nosaukums, uz kuru iebildums attiecas;

c) iebilduma iesniedzēja vai iesniedzēju vārdu/nosaukumu;

d) apspriešanās rezultātus;

e) norādi par to, vai vienotais dokuments vai produkta specifikācija ir mainīta, un attiecīgo izmaiņu aprakstu;

f) norādi par to, vai pieteikuma iesniedzēja dalībvalsts saskaņā ar Komisijas Deleģētās regulas (ES) 2025/27 ([12]) 2. panta 4. punktu uzskata par nepieciešamu veikt papildu valsts iebildumu procedūru.

Ja produkta specifikācija ir grozīta, elektroniskā atsauce uz produkta specifikācijas publikāciju, kas publicēta saskaņā ar Regulas (ES) 2024/1143 15. panta 4. punktu, ved uz atjaunināto produkta specifikāciju. Ja atsauce, kas publicēta saskaņā ar minēto pantu, nebija elektroniska, pievieno grozīto produkta specifikāciju.

([12]) Komisijas Deleģētā regula (ES) 2025/27 (2024. gada 30. oktobris), ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2024/1143 papildina ar noteikumiem par ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu, garantētu tradicionālo īpatnību produktu un fakultatīvo kvalitātes apzīmējumu reģistrāciju un aizsardzību un atceļ Deleģēto regulu (ES) Nr. 664/2014 (OV L, 2025/27, 15.1.2025., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj)

Ja vienotais dokuments ir grozīts, paziņojumam pievieno grozīto vienoto dokumentu.

Paziņojumu par to, ka pēc iebildumu procedūras notikusī apspriešanās beigusies, sagatavo saskaņā ar šīs regulas III pielikumā doto veidlapu.

10. pants

Produkta specifikācijā izdarāmu Savienības grozījumu apstiprināšanas pieteikumi

1. Produkta specifikācijā izdarāma Savienības grozījuma apstiprināšanas pieteikumā, kas minēts Regulas (ES) 2024/1143 24. panta 2. punkta a) apakšpunktā, iekļauj:

a) aizsargāto nosaukumu, uz kuru grozījums attiecas, kopā ar norādi uz ģeogrāfiskās izcelsmes norādes veidu un nozari (lauksaimniecības produkti, vīni vai stiprie alkoholiskie dzērieni);

b) dalībvalsti vai trešo valsti, kuras teritorijā attiecīgais ģeogrāfiskais apgabals atrodas;

c) produkta specifikācijas un vienotā dokumenta punktus, kas saistīti ar jautājumiem, kurus ietekmē katrs ierosinātais grozījums;

d) skaidrojumu par to, kāpēc katrs ierosinātais grozījums atbilst Savienības grozījuma definīcijai, kas dota Regulas (ES) 2024/1143 24. panta 3. punktā;

e) katra ierosinātā grozījuma aprakstu un iemeslus;

f) saskaņā ar Deleģētās regulas (ES) 2025/27 6. panta 3. punktu – norādi par jebkādiem standarta grozījumiem, kas nesaraujami saistīti ar Savienības grozījumiem;

g) saskaņā ar Deleģētās regulas (ES) 2025/27 5. panta 10. punkta otro daļu – norādi, vai pieteikums tiek iesniegts pēc nespējas iesniegt kopīgu standarta grozījuma pieteikumu.

2. Ja pieteikumu iesniedz dalībvalsts, tam pievieno:

a) vienotā dokumenta konsolidēto redakciju, kas publicēta procedūras valsts posmā, vai – Deleģētās regulas (ES) 2025/27 3. pantā minētajā gadījumā – vienoto dokumentu, kas publicēts procedūras valsts posmā;

b) deklarāciju, kas minēta Regulas (ES) 2024/1143 13. panta 1. punkta c) apakšpunktā;

c) elektronisku atsauci uz konsolidētās grozītās produkta specifikācijas publikāciju. Papildus elektroniskajai atsaucei uz produkta specifikācijas publikāciju dalībvalstis var iesniegt specifikācijas kopiju.

3. Ja pieteikumu iesniedz trešā valsts vai ražotāju grupa, kas ir iedibināta vai ir rezidents trešā valstī, tam pievieno:

a) vienotā dokumenta konsolidēto redakciju vai – Deleģētās regulas (ES) 2025/27 3. pantā minētajā gadījumā – vienoto dokumentu;

b) produkta specifikācijas konsolidēto redakciju;

c) atsauci uz produkta specifikācijas konsolidētās redakcijas publikāciju trešā valstī;

d) pierādījumu, ka pieprasītais grozījums atbilst attiecīgajā trešā valstī spēkā esošajiem tiesību aktiem par ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu aizsardzību;

e) pilnvaru, kas minēta Regulas (ES) 2024/1143 13. panta 2. punkta e) apakšpunktā.

4. Komisija atsevišķi saņem un kā daļu no pieteikuma nepublicē:

a) tās dalībvalsts vai trešās valsts iestādes vai ražotāju grupas nosaukumu un kontaktinformāciju, kura produkta specifikācijā izdarāma Savienības grozījuma apstiprināšanas pieteikumu iesniegusi procedūras Savienības posmā;

b) tās ražotāju grupas nosaukumu un kontaktinformāciju, kura uzsākusi produkta specifikācijā izdarāma Savienības grozījuma apstiprināšanas procedūras valsts posmu, kopā ar norādi, vai tā ir ražotāju grupa Regulas (ES) 2024/1143 32. panta nozīmē vai atzīta ražotāju grupa minētās regulas 33. panta nozīmē;

c) pavaddokumentus, kas minēti, attiecīgi, Regulas (ES) 2024/1143 13. panta 1. punkta b) apakšpunktā vai 13. panta 2. punkta c) apakšpunktā.

5. Dalībvalstis, trešās valstis un ražotāju grupas, kas ir iedibinātas vai ir rezidenti trešā valstī, nodrošina Savienības grozījuma apstiprināšanas pieteikuma un konsolidētās produkta specifikācijas saskanību un to, ka starp tiem nav būtisku atšķirību. Savienības grozījuma apstiprināšanas pieteikumā norādītie grozījumi atbilst produkta specifikācijā faktiski izdarītajiem grozījumiem. Ja pēc Savienības grozījuma apstiprināšanas tiek konstatēta nekonsekvence, pieteikumu iesniegusī dalībvalsts, trešā valsts vai pieteikuma iesniedzēja ražotāju grupa veic vajadzīgos pasākumus, lai attiecīgo nekonsekvenci novērstu.

6. Savienības grozījuma apstiprināšanas pieteikums ir lakonisks. Izņemot pienācīgi pamatotus gadījumus, lauksaimniecības produktu un stipro alkoholisko dzērienu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu gadījumā pieteikums, ieskaitot vienoto dokumentu, nav garāks par 5 000 vārdiem, bet vīna ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu gadījumā – par 7 500 vārdiem.

7. Produkta specifikācijā izdarāma Savienības grozījuma apstiprināšanas pieteikumu dalībvalsts sagatavo saskaņā ar veidlapu, kas darīta pieejama Regulas (ES) 2024/1143 14. panta 1. punktā minētajā Komisijas digitālajā sistēmā. Pieteikuma iesniedzēji no trešām valstīm izmanto šīs regulas IV pielikumā doto veidlapu. Šādi sniegto informāciju Komisija var ievadīt savā digitālajā sistēmā.

8. Lai piemērotu Regulas (ES) 2024/1143 24. panta 6. punktu saistībā ar minētās regulas 15. panta 4. punktu, papildus tajā minētajiem dokumentiem un informācijai ar izdarītajiem grozījumiem Komisija *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* publicē produkta specifikācijā izdarāma Savienības grozījuma apstiprināšanas pieteikumu.

11. pants

Savienības grozījumu apstiprināšanas pieteikumu oficiāla pārbaude

1. Komisija saskaņā ar Regulas (ES) 2024/1143 15. pantu pārbauda, vai produkta specifikācijā izdarāma Savienības grozījuma apstiprināšanas pieteikums ir pilnīgs un vai tas ir iesniegts saskaņā ar Regulas (ES) 2024/1143 10. panta 6. punktu, 13. panta 4. punktu un 14. pantu un šīs regulas 35. pantu.

Produkta specifikācijā izdarāma Savienības grozījuma apstiprināšanas pieteikumu uzskata par pilnīgu, ja tas attiecīgi ietver visus 10. panta 1.–4. punktā minētos elementus un atbilst 10. panta 7. punktam.

2. Pieteikumu, kas sekmīgi iesniegts, izmantojot 35. pantā minēto Komisijas digitālo sistēmu, uzskata par šā panta 1. punktā minētās oficiālās pārbaudes prasībām atbilstošu.

3. Pieteikumu, kas iesniegts pa elektronisko pastu, bet 1. punktā minētajām prasībām neatbilst, uzskata par neiesniegtu. Komisija par to informē pieteikuma iesniedzēju.

12. pants

Standarta grozījuma apstiprināšanas paziņojums

1. Deleģētās regulas (ES) 2025/27 5. pantā minētajā paziņojumā par apstiprinātu produkta specifikācijas standarta grozījumu iekļauj:

a) aizsargāto nosaukumu, uz kuru standarta grozījums attiecas, kopā ar norādi par ģeogrāfiskās izcelsmes norādes veidu un nozari (lauksaimniecības produkti, vīni vai stiprie alkoholiskie dzērieni);

b) dalībvalsti vai trešo valsti, kuras teritorijā attiecīgais ģeogrāfiskais apgabals atrodas;

c) Komisijai standarta grozījumu paziņojušās dalībvalsts vai trešās valsts iestādes vai trešā valstī iedibinātas vai rezidenta statusā esošas ražotāju grupas nosaukumu;

d) skaidrojumu par to, kāpēc grozījums atbilst standarta grozījuma definīcijai, kas dota Regulas (ES) 2024/1143 24. panta 4. punktā;

e) apstiprinātā grozījuma aprakstu, kurā norāda, vai grozījuma rezultātā tiek grozīts vienotais dokuments.

Pirmās daļas c) apakšpunktā minēto ražotāju grupu un dalībvalsts vai trešās valsts iestāžu kontaktinformāciju paziņo atsevišķi. Šādu ražotāju grupu un iestāžu kontaktinformāciju nepublicē kā daļu no paziņojuma. Tomēr to nosaukumus publicē.

2. Ja paziņojumu veic dalībvalsts, tam pievieno:

a) Deleģētās regulas (ES) 2025/27 4. panta 4. punktā minēto valsts lēmumu, ar kuru apstiprina standarta grozījumu, publicētajā redakcijā;

b) dalībvalsts deklarāciju, ar ko apliecina, ka standarta grozījuma apstiprinājums un paziņojums par to atbilst Regulā (ES) 2024/1143 paredzētajiem standarta grozījuma apstiprināšanas nosacījumiem un atbilstīgi tai pieņemtajiem noteikumiem;

c) attiecīgā gadījumā – grozītā vienotā dokumenta konsolidēto redakciju, kas publicēta valsts līmenī, vai Deleģētās regulas (ES) 2025/27 5. panta 12. punktā minētajā gadījumā – vienoto dokumentu, kas Savienības līmenī publicēts informācijas nolūkos;

d) elektronisko atsauci uz konsolidētās grozītās produkta specifikācijas publikāciju valsts līmenī. Papildus elektroniskajai atsaucei uz produkta specifikācijas publikāciju dalībvalstis var iesniegt specifikācijas kopiju.

3. Trešās valsts izcelsmes produktu gadījumā standarta grozījuma apstiprināšanas paziņojumiem pievieno:

a) Deleģētās regulas (ES) 2025/27 5. panta 2. punktā minēto lēmumu, ar kuru standarta grozījumu apstiprina trešā valstī;

b) attiecīgā gadījumā – grozītā vienotā dokumenta konsolidēto redakciju vai Deleģētās regulas (ES) 2025/27 5. panta 12. punktā minētajā gadījumā – vienoto dokumentu;

c) grozītās produkta specifikācijas konsolidēto redakciju;

d) pierādījumu tam, ka grozījums ir piemērojams trešā valstī.

4. Paziņojumu par dalībvalsts apstiprinātu standarta grozījumu sagatavo saskaņā ar veidlapu, kas darīta pieejama Regulas (ES) 2024/1143 14. panta 1. punktā minētajā Komisijas digitālajā sistēmā.

5. Trešo valstu paziņojumiem izmanto V pielikumā doto veidlapu. Komisija iesniegto informāciju var ievadīt savā digitālajā sistēmā, kas minēta Regulas (ES) 2024/1143 14. panta 1. punktā.

13. pants

Pagaidu grozījuma apstiprināšanas paziņojums

1. Deleģētās regulas (ES) 2025/27 7. panta 2. un 5. punktā minētajā paziņojumā par apstiprinātu produkta specifikācijas pagaidu grozījumu iekļauj:

a) aizsargāto nosaukumu, uz kuru pagaidu grozījums attiecas, kopā ar norādi par ģeogrāfiskās izcelsmes norādes veidu un nozari (lauksaimniecības produkti, vīni vai stiprie alkoholiskie dzērieni);

b) tās dalībvalsts vai trešās valsts nosaukumu, kuras teritorijā attiecīgais ģeogrāfiskais apgabals atrodas;

c) Komisijai pagaidu grozījumu paziņojušās dalībvalsts vai trešās valsts iestādes vai trešā valstī iedibinātas vai rezidenta statusā esošas ražotāju grupas nosaukumu;

d) apstiprinātā pagaidu grozījuma aprakstu kopā ar to pamatojošajiem iemesliem, kā norādīts Deleģētās regulas (ES) 2025/27 7. panta 2. un 5. punktā.

Pirmās daļas c) apakšpunktā minētās ražotāju grupas un dalībvalsts vai trešās valsts iestāžu kontaktinformāciju paziņo atsevišķi. Šādu ražotāju grupu un iestāžu kontaktinformāciju nepublicē kā daļu no paziņojuma. Tomēr to nosaukumus publicē.

2. Ja paziņojumu veic dalībvalsts, tajā iekļauj:

a) deklarāciju, ar ko apliecina, ka pagaidu grozījuma apstiprinājums un paziņojums par to atbilst Regulā (ES) 2024/1143 paredzētajiem pagaidu grozījuma apstiprināšanas nosacījumiem un atbilstīgi tai pieņemtajiem noteikumiem;

b) valsts lēmumu, ar ko apstiprina pagaidu grozījumu un kas publicēts valsts līmenī;

c) kompetento iestāžu lēmumu vai aktu, ar ko nosaka obligātus sanitāros vai fitosanitāros pasākumus vai oficiāli atzīst dabas katastrofu vai nelabvēlīgus laikapstākļus, vai būtiskus tirgus traucējumus, kurus izraisījuši ārkārtēji apstākļi, arī ģeopolitiski notikumi, kas ietekmē izejvielu piegādi, vai attiecīgo elektronisko atsauci uz publikāciju valsts līmenī.

3. Trešās valsts izcelsmes produktu gadījumā pagaidu grozījuma apstiprināšanas paziņojumiem pievieno:

a) trešā valstī pieņemto lēmumu, ar ko apstiprina pagaidu grozījumu;

b) valsts līmenī publicēto kompetento iestāžu lēmumu vai aktu, ar ko nosaka obligātus sanitāros vai fitosanitāros pasākumus vai oficiāli atzīst dabas katastrofu vai nelabvēlīgus laikapstākļus, vai būtiskus tirgus traucējumus, kurus izraisījuši ārkārtēji apstākļi, arī ģeopolitiski notikumi, kas ietekmē izejvielu piegādi;

c) pierādījumu tam, ka grozījums ir piemērojams trešā valstī.

4. Paziņojumu par dalībvalsts apstiprinātu pagaidu grozījumu sagatavo saskaņā ar veidlapu, kas darīta pieejama Regulas (ES) 2024/1143 14. panta 1. punktā minētajā Komisijas digitālajā sistēmā.

5. Trešo valstu paziņojumiem izmanto šīs regulas VI pielikumā doto veidlapu. Komisija iesniegto informāciju var ievadīt savā digitālajā sistēmā, kas minēta Regulas (ES) 2024/1143 14. panta 1. punktā.

14. pants

Anulēšana

1. Ģeogrāfiskās izcelsmes norādes reģistrācijas anulēšanas pieprasījumā, kas minēts Regulas (ES) 2024/1143 25. panta 1. punktā, iekļauj:

a) reģistrēto nosaukumu, ko ierosināts anulēt, kopā ar norādi par ģeogrāfiskās izcelsmes norādes veidu un nozari (lauksaimniecības produkti, vīni vai stiprie alkoholiskie dzērieni);

b) anulējamās ģeogrāfiskās izcelsmes norādes izcelsmes dalībvalsts vai trešās valsts nosaukumu;

c) Komisijai anulēšanas pieprasījumu iesniegušās dalībvalsts, trešās valsts vai trešā valstī iedibinātas vai rezidenta statusā esošas fiziskās vai juridiskās personas vārdu/nosaukumu;

d) tās fiziskās vai juridiskās personas vārdu/nosaukumu, kura anulēšanu pieprasījusi procedūras valsts posmā, ja ir;

e) trešo valstu pieprasījumu gadījumā – to iestāžu vai struktūru nosaukumu, kuras pārbauda produkta specifikācijas prasību ievērošanu;

f) paziņojumu, kurā izskaidrotas c) un d) apakšpunktā minēto fizisko vai juridisko personu leģitīmās intereses;

g) produkta klasifikāciju saskaņā ar kombinētās nomenklatūras pozīciju un kodu, kā noteikts Regulas (ES) 2024/1143 6. panta 1. punktā;

h) norādi, ka anulēšana ir pieprasīta saskaņā ar Regulas (ES) 2024/1143 25. panta 1. punkta a) vai b) apakšpunktu;

i) anulēšanas skaidrojumus un iemeslus;

j) dalībvalsts iesniegta anulēšanas pieprasījuma gadījumā – Regulas (ES) 2024/1143 13. panta 1. punkta c) apakšpunktā minēto deklarāciju.

Pirmās daļas c), d) un e) apakšpunktā minētās fiziskās vai juridiskās personas vai dalībvalsts vai trešās valsts iestāžu vai struktūru kontaktinformāciju paziņo atsevišķi. Minēto personu, iestāžu vai struktūru kontaktinformāciju nepublicē kā daļu no anulēšanas pieprasījuma. Tomēr to vārdus/nosaukumus publicē.

2. Atbilstīgi Regulas (ES) 2024/1143 25. panta 1. punktam iesniegtu ģeogrāfiskās izcelsmes norādes anulēšanas pieprasījumu sagatavo saskaņā ar šīs regulas VII pielikumā doto veidlapu. Komisija iesniegto informāciju var ievadīt savā digitālajā sistēmā, kas minēta Regulas (ES) 2024/1143 14. panta 1. punktā.

3. Anulēšanas procedūras valsts posmu dalībvalstis drīkst sākt pēc savas iniciatīvas. Šādā gadījumā 1. punkta pirmās daļas d) un f) apakšpunktā minēto informāciju var nenorādīt.

4. Ja anulēšanu pēc savas iniciatīvas ierosina Komisija, procedūru sāk uzreiz Savienības posmā. Saskaņā ar Regulas (ES) 2024/1143 15. panta 4. punktu Komisija iebilduma vajadzībām publicē pati savu anulēšanas priekšlikumu, kurā *mutatis mutandis* iekļauj šā panta 1. punktā minētos elementus.

5. Pieprasījumu anulēt ģeogrāfiskās izcelsmes norādes reģistrāciju pēc to ražotāju iniciatīvas, kas ražo ar reģistrēto nosaukumu tirgoto produktu, atbilstīgi Regulas (ES) 2024/1143 25. panta 2. punktam iesniedz ražotāju pilnvarots pārstāvis, izņemot gadījumus, kad ir tikai viens ražotājs.

6. Anulēšanas pieprasījumā, kuru Komisijai iesniedz atbilstīgi Regulas (ES) 2024/1143 25. panta 2. punktam, iekļauj:

a) reģistrēto nosaukumu, ko ierosināts anulēt, kopā ar norādi par ģeogrāfiskās izcelsmes norādes veidu un nozari (lauksaimniecības produkti, vīni vai stiprie alkoholiskie dzērieni);

b) anulējamās ģeogrāfiskās izcelsmes norādes izcelsmes dalībvalsts vai trešās valsts nosaukumu;

c) norādi, ka anulēšana pieprasīta saskaņā ar Regulas (ES) 2024/1143 25. panta 2. punktu;

d) ja pieprasījumu Komisijai iesniedz dalībvalsts – dalībvalsts nosaukumu, Regulas (ES) 2024/1143 13. panta 1. punkta c) apakšpunktā minēto deklarāciju, norādi par to, vai reģistrācijas anulēšanu pieprasa ar reģistrēto nosaukumu tirgotā produkta ražotāji vai atzīta minētā produkta ražotāju grupa, un pēdējā minētajā gadījumā – atzītās ražotāju grupas nosaukumu;

e) ja pieprasījumu Komisijai iesniedz trešās valsts iestāde – trešās valsts iestādes nosaukumu un norādi, ka reģistrācijas anulēšanu pieprasa ar reģistrēto nosaukumu tirgotā produkta ražotāji, un pamatojumu, kas apstiprina, ka pieprasījums atbilst attiecīgā produkta ražotāju kopuma gribai;

f) ja pieprasījumu Komisijai tieši iesniedz ar reģistrētu nosaukumu tirgotā produkta ražotāji, kas ir iedibināti vai ir rezidenti trešā valstī, – pieprasījumu iesniegušo ražotāju pilnvarotā pārstāvja vārdu/nosaukumu, pilnvaru un pamatojumu, kas apliecina, ka pieprasījums atbilst attiecīgā produkta ražotāju kopuma gribai;

g) produkta klasifikāciju saskaņā ar kombinētās nomenklatūras pozīciju un kodu, kā minēts Regulas (ES) 2024/1143 6. panta 1. punktā.

Pirmās daļas d), e) un f) apakšpunktā minētās dalībvalsts vai trešās valsts iestādes, atzītās ražotāju grupas vai ražotāju pārstāvja kontaktinformāciju paziņo atsevišķi. Šādu iestāžu, ražotāju grupu un pārstāvju kontaktinformāciju nepublicē kā daļu no anulēšanas pieprasījuma. Tomēr to vārdus/nosaukumus publicē.

7. Ģeogrāfiskās izcelsmes norādes reģistrācijas anulēšanas pieprasījumu, ko iesniedz atbilstīgi Regulas (ES) 2024/1143 25. panta 2. punktam, sagatavo saskaņā ar šīs regulas VIII pielikumā doto veidlapu. Komisija iesniegto informāciju var ievadīt savā digitālajā sistēmā, kas minēta Regulas (ES) 2024/1143 14. panta 1. punktā.

8. Informācijā, kas jāpublicē atbilstīgi Regulas (ES) 2024/1143 15. panta 4. punktam, iekļauj pienācīgi aizpildītu anulēšanas pieprasījumu, kā minēts šā panta 1. vai 6. punktā.

15. pants

Anulēšanas pieprasījumu oficiāla pārbaude

1. Komisija saskaņā ar Regulas (ES) 2024/1143 15. pantu pārbauda, vai ģeogrāfiskās izcelsmes norādes reģistrācijas anulēšanas pieprasījums ir pilnīgs un vai tas ir iesniegts saskaņā ar Regulas (ES) 2024/1143 10. panta 6. punktu, 13. panta 4. punktu un 14. pantu un šīs regulas 35. pantu.

Ģeogrāfiskās izcelsmes norādes reģistrācijas anulēšanas pieprasījumu uzskata par pilnīgu, ja tas ietver visus 14. panta 1. vai 6. punktā minētos elementus un atbilst 14. panta 2. vai 7. punktam.

2. Ģeogrāfiskās izcelsmes norādes reģistrācijas anulēšanas pieprasījumu, kas 1. punktā minētajām prasībām neatbilst, uzskata par neiesniegtu. Komisija par to informē pieprasījuma iesniedzēju.

16. pants

Savienības ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrs

1. Regulas (ES) 2024/1143 22. pantā minēto Savienības ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistru izveido kā digitālu risinājumu, kas ļauj tehniski uzglabāt un publiski piekļūt visiem ierakstiem par ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm, arī par reģistrācijas un Savienības grozījuma pieteikumiem, anulēšanas pieprasījumiem, noraidījumiem, iebildumu publikācijām, reģistrācijām, Savienības grozījumu apstiprinājumiem, standarta un pagaidu grozījumu publikācijām un anulēšanām. Minētā Savienības reģistra īpašniece ir Komisija. Saskaņā ar Regulas (ES) 2024/1143 22. panta 2. punktu šo digitālo risinājumu mitina un pārvalda Eiropas Savienības Intelektuālā īpašuma birojs (*EUIPO*). Komisija dara *EUIPO* pieejamus attiecīgos datus. Savienības reģistrs ir pieejams visās Savienības oficiālajās valodās.

2. Šā panta 1. punktā minētajā reģistrā attiecīgi reģistrē šādus datus:

a) produkta reģistrētais nosaukums vai nosaukumi, attiecīgā gadījumā arī to transkripcija vai transliterācija ar latīņu burtiem. Vairākus nosaukumus, transkripcijas un transliterācijas reģistrē kā alternatīvus nosaukumus, atdalītus ar atstarpi, uz priekšu vērstu slīpsvītru un vēl vienu atstarpi;

b) nozare, pie kuras produkts pieder (vīns, stiprais alkoholiskais dzēriens vai lauksaimniecības produkts);

c) produkta klasifikācija saskaņā ar kombinētās nomenklatūras pozīciju un kodu, kā noteikts Regulas (ES) 2024/1143 6. panta 1. punktā;

d) datums, kad pieteikums iesniegts Komisijā;

e) datums, kad pieteikums publicēts *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*;

f) elektroniska atsauce uz pieteikuma publikāciju *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*;

g) reģistrācijas datums;

h) elektroniska atsauce uz instrumentu, ar ko nosaukumu reģistrē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*;

i) informācija par to, ka nosaukums ir reģistrēts kā aizsargāts cilmes vietas nosaukums vai aizsargāta ģeogrāfiskās izcelsmes norāde (vīnu un lauksaimniecības produktu gadījumā) vai kā ģeogrāfiskās izcelsmes norāde (stipro alkoholisko dzērienu gadījumā);

j) izcelsmes valsts vai valstis;

k) lietas numurs;

l) attiecīgā gadījumā – atzītās ražotāju grupas nosaukums un adrese un jebkāda cita kontaktinformācija, kas pieejama;

m) ja ģeogrāfiskās izcelsmes norāde ir no trešās valsts – kontroles iestāžu nosaukums un adrese.

3. Saskaņā ar 2. punkta f) apakšpunktu reģistrē šādus datus:

a) attiecībā uz lauksaimniecības produktiem un vīniem:

i) ja definētais ģeogrāfiskais apgabals atrodas dalībvalsts teritorijā – elektronisko atsauci uz vienotā dokumenta publikāciju *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* un elektronisko atsauci uz dalībvalstī publicēto produkta specifikāciju, kas minēta Regulas (ES) 2024/1143 13. panta 1. punkta e) apakšpunktā vai – ja procedūras gaitā produkta specifikācija ir mainīta – šīs regulas 8. panta 2. punktā;

ii) ja definētais ģeogrāfiskais apgabals atrodas trešās valsts teritorijā – elektronisko atsauci uz vienotā dokumenta publikāciju *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* un elektronisko atsauci uz produkta specifikāciju, kas minēta Regulas (ES) 2024/1143 13. panta 2. punkta a) apakšpunktā vai – ja procedūras gaitā produkta specifikācija ir mainīta – šīs regulas 8. panta 3. punktā;

iii) attiecībā uz ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm, par kurām vienotais dokuments *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* nekad nav bijis publicēts, – elektronisku atsauci uz kopsavilkuma lapu, vienoto dokumentu vai līdzvērtīgu dokumentu un uz produkta specifikāciju vai tehnisko dokumentāciju, vai attiecīgā gadījumā elektronisku atsauci uz produkta specifikāciju vai tehnisko dokumentāciju;

b) attiecībā uz stiprajiem alkoholiskajiem dzērieniem:

i) ja definētais ģeogrāfiskais apgabals atrodas dalībvalsts teritorijā – elektronisko atsauci uz vienotā dokumenta publikāciju *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* un elektronisko atsauci uz dalībvalstī publicēto produkta specifikāciju, kas minēta Regulas (ES) 2024/1143 13. panta 1. punkta e) apakšpunktā vai – ja procedūras gaitā produkta specifikācija ir mainīta – šīs regulas 8. panta 2. punktā;

ii) ja definētais ģeogrāfiskais apgabals atrodas trešās valsts teritorijā – elektronisko atsauci uz vienotā dokumenta publikāciju *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* un elektronisko atsauci uz produkta specifikāciju, kas minēta Regulas (ES) 2024/1143 13. panta 2. punkta a) apakšpunktā vai – ja procedūras gaitā produkta specifikācija ir mainīta – šīs regulas 8. panta 3. punktā;

iii) attiecībā uz ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm, par kurām vienotais dokuments *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* nekad nav bijis publicēts, – elektronisku atsauci uz tehniskās dokumentācijas galvenajām specifikācijām un uz tehnisko dokumentāciju vai attiecīgā gadījumā elektronisku atsauci uz tehnisko dokumentāciju.

4. Atsaucoties uz 2. punkta h) apakšpunktu, ja īpaša instrumenta, ar ko nosaukumu reģistrē, nav, reģistrē šādus datus:

a) ja vīns ir aizsargāts saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 107. pantu – atsauci uz minēto pantu un elektronisko atsauci uz minētās regulas publikāciju *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*;

b) ja stiprie alkoholiskie dzērieni ir aizsargāti saskaņā ar Regulas (ES) 2019/787 37. pantu – atsauci uz minēto pantu un elektronisko atsauci uz minētās regulas publikāciju *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

5. Ja Komisija apstiprina produkta specifikācijā izdarāmu Savienības grozījumu vai saņem paziņojumu par apstiprinātu vai anulētu produkta specifikācijas standarta grozījumu, datus par grozījumu reģistrē, ievērojot, attiecīgi, 2. un 3. punktā iekļauto sarakstu, un tie ir spēkā no dienas, kad grozījums vai tā anulēšana ir piemērojama Savienībā. Reģistrē elektroniskas atsauces uz standarta grozījumu paziņojumu publikāciju. Elektronisku atsauci, kas ved uz paziņojumiem par pagaidu grozījumu, reģistrē, lai minētos paziņojumus publiskotu.

6. Izrakstā no Savienības ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistra iekļauj 2. punkta a)–e) apakšpunktā un g)–l) apakšpunktā minētos datus.

7. Ja ģeogrāfiskās izcelsmes norādes reģistrācija ir anulēta, nosaukumu Savienības ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā norāda kā anulētu no dienas, kad stājas spēkā attiecīgais īstenošanas akts. Reģistrs satur ierakstu par anulēšanu, arī elektronisku atsauci uz lēmumu par anulēšanu.

8. Kad Komisija saņem reģistrācijas vai Savienības grozījuma apstiprināšanas pieteikumu vai anulēšanas pieprasījumu, Savienības ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā reģistrē nosaukumu, lietas numuru, produkta klasifikāciju, izcelsmes valsti, pieteikuma veidu, saņemtā pieteikuma vai pieprasījuma datumu un statusu. Tiklīdz pieteikums ir publicēts *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*, reģistrē arī publicēšanas datumu un elektronisko atsauci uz minēto publikāciju. Savienības ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā reģistrē lēmumu par pieteikumu noraidīšanu, arī elektronisku atsauci uz lēmumu par noraidīšanu.

9. Šā panta 2.–5., 7. un 8. punktā minētie dati paliek Savienības ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā. Dalībvalstis ir atbildīgas par to, lai Regulas (ES) 2024/1143 13. panta 1. punkta e) apakšpunktā minētā elektroniskā atsauce uz produkta specifikāciju tiktu saglabāta aktīva un pienācīgi funkcionējoša tik ilgi, kamēr vien ģeogrāfiskās izcelsmes norāde ir aizsargāta. Elektroniskā atsauce tieši atver atsevišķās produkta specifikācijas atjaunināto redakciju. Tā neatver starplapas vai hipersaites.

17. pants

Ievērošanas apliecinājums

1. Ja dalībvalsts izmanto apliecinājumu sistēmu, kas minēta Regulas (ES) 2024/1143 45. panta 1. punkta a) apakšpunktā, tajā pašā pantā minētais produkta specifikācijas ievērošanas apliecinājums var būt elektroniskā formā, un to var darīt pieejamu, izvietojot to tīmekļa vietnē, kurai operators var piekļūt un no kuras operators apliecinājumu var lejupielādēt. Minētajā apliecinājumā norāda tā izdošanas datumu, un to sagatavo ar latīņu burtiem vai tam pievieno transkripciju vai transliterāciju ar latīņu burtiem.

Ja dalībvalsts izmanto apstiprināto operatoru sarakstu sistēmu, kas minēta Regulas (ES) 2024/1143 45. panta 1. punkta b) apakšpunktā, tajā pašā pantā minētais izraksts no saraksta ir elektroniskā formā, un to dara pieejamu, izvietojot tīmekļa vietnē, kurai operators var piekļūt un no kuras operators var lejupielādēt oficiālu izrakstu no attiecīgā saraksta. Izrakstā norāda datumu, kad tas sagatavots. Izrakstu sagatavo ar latīņu burtiem vai tam pievieno transkripciju vai transliterāciju ar latīņu burtiem.

2. Apliecinājumā un izrakstā iekļauj vismaz šādus datus:

a) ģeogrāfiskās izcelsmes norādes nosaukums;

b) sērijas identifikācijas numurs, ar ko operatoru identificē sistēmā;

c) operatora vārds/nosaukums un kontaktinformācija;

d) tās deleģētās struktūras vai fiziskās personas, kurai deleģēti konkrēti oficiālās kontroles uzdevumi, vai par izrakstu atbildīgās iestādes vārds/nosaukums un kontaktinformācija;

e) operatora uzņēmējdarbība, uz ko apliecinājums vai izraksts attiecas un kas var būt “ražošana”, “pārstrāde”, “pildīšana pudelēs (iepakošana)” un/vai “cita” (precizē iestāde, kas izdod apliecinājumu);

f) apliecinājuma izdošanas datums vai izraksta sagatavošanas datums;

g) par izrakstu atbildīgās deleģētās struktūras vai iestādes paraksts, zīmogs vai zīme, kas var būt elektroniska;

h) produkta klasifikācija, kas norādīta Savienības ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrā.

3. Lai atvieglotu brīvu apriti Savienībā, iestādes un struktūras, kuras izdod šā panta 1. punktā minēto apliecinājumu un izrakstu, var izmantot IX pielikumā doto veidlapu.

4. Attiecībā uz trešās valstīs ražotiem produktiem operators, kura produktu, kas apzīmēts ar reģistrēto ģeogrāfiskās izcelsmes norādi, importē Savienībā, produkta importētājam Savienībā pēc pieprasījuma dara pieejamu minētās trešās valsts kontroles iestādes vai sertifikācijas struktūras izdotu pierādījumu, ka tas ir ar minēto ģeogrāfiskās izcelsmes norādi apzīmēta produkta sertificēts operators.

Pirmajā daļā minētais sertifikācijas pierādījums var būt apliecinājums vai izraksts no apstiprināto operatoru saraksta, un to var tieši izsniegt minētā valsts kontroles iestāde vai sertifikācijas struktūra. Sertifikācijas pierādījums var būt papīra vai elektroniskā formā. To sagatavo vienā no Savienības oficiālajām valodām vai tam pievieno tulkojumu vienā no Savienības oficiālajām valodām, un tajā izmantotās rakstzīmes ir viegli saprotamas dalībvalstīs, kurās produktu tirgo. Kad pierādījumu dara pieejamu importētājam, tas nav zaudējis spēku saskaņā ar trešās valsts tiesību aktiem.

5. Šā panta 4. punktā minēto sertifikācijas pierādījumu importētājs pēc pieprasījuma dara pieejamu Savienības muitas dienestiem vai citām iestādēm, kas ir iesaistītas pārbaudēs par ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu izmantošanu precēm, kuras deklarētas laišanai brīvā apgrozībā vai laistas Savienības tirgū. Importētājs savu sertifikācijas pierādījumu var darīt pieejamu sabiedrībai vai jebkurai personai, kas uzņēmējdarbības gaitā pieprasa sertifikācijas pierādījumu.

III NODAĻA

ĪPAŠI NOTEIKUMI PAR LAUKSAIMNIECĪBAS PRODUKTIEM

18. pants

Īpaši noteikumi par produkta aprakstu

Regulas (ES) 2024/1143 50. pantā minētajā vienotajā dokumentā, kas vajadzīgs aizsargāta cilmes vietas nosaukuma vai aizsargātas ģeogrāfiskās izcelsmes norādes reģistrācijas pieteikumam, produktu identificē, izmantojot definīcijas un standartus, kurus parasti izmanto attiecīgā veida produktam.

Aprakstā galveno uzmanību pievērš ar reģistrējamo nosaukumu apzīmētā produkta kvalitātes iezīmēm un specifiskām īpašībām, kas minētas Regulas (ES) 2024/1143 46. pantā, un izmanto mērvienības un vispārpieņemtus vai tehniskus terminus, bet neietver tehniskas īpašības, kas piemīt visiem attiecīgā veida produktiem, un saistītās obligātās juridiskās prasības, kas piemērojamas visiem attiecīgā veida produktiem.

19. pants

Īpaši noteikumi par barību

Tāda dzīvnieku izcelsmes produkta specifikācijā, kura nosaukums ir reģistrēts kā aizsargāts cilmes vietas nosaukums, ietver detalizētus noteikumus par barības izcelsmi un kvalitāti.

20. pants

Izcelsmes apliecinājums

Ar aizsargātu cilmes vietas nosaukumu vai aizsargātu ģeogrāfiskās izcelsmes norādi apzīmēta produkta specifikācijā nosaka procedūras, kas operatoriem jāievieš, lai apliecinātu izcelsmi attiecībā uz produktu, izejvielām, barību un citiem elementiem, kam saskaņā ar produkta specifikāciju jābūt iegūtiem definētajā ģeogrāfiskajā apgabalā.

Operatori spēj identificēt:

a) visu saņemto izejvielu un produktu partiju piegādātāju, daudzumu un izcelsmi;

b) piegādāto produktu saņēmēju, daudzumu un galamērķi;

c) saistību starp katru a) apakšpunktā minēto ielaides partiju un katru b) apakšpunktā minēto izlaides partiju.

IV NODAĻA

GARANTĒTU TRADICIONĀLO ĪPATNĪBU PRODUKTI

21. pants

Reģistrācijas pieteikums, ko iesniedz Savienības posmā

1. Ja reģistrācijas pieteikumu Savienības posmā Komisijai iesniedz dalībvalsts, produkta specifikāciju un dalībvalsts deklarāciju, ar ko apliecina, ka pieteikums atbilst reģistrācijas nosacījumiem, un informāciju par visiem pieņemamiem iebildumiem valsts līmenī pēc Regulas (ES) 2024/1143 57. panta 1. punkta a) apakšpunktā minētās valsts izskatīšanas un iebildumu procedūras sagatavo saskaņā ar veidlapu, kas darīta pieejama tās pašas regulas 58. panta 1. punktā minētajā Komisijas digitālajā sistēmā.

Reģistrācijas pieteikumam, ko iesniedz Savienības posmā, pievieno norādi par tās Regulas (ES) 2024/1143 56. panta 2. punkta a) apakšpunktā minētās ražotāju grupas nosaukumu, kura pieteikumu iesniegusi procedūras valsts posmā. Šos papildu datus paziņo saskaņā ar veidlapu, kas darīta pieejama tās pašas regulas 58. panta 1. punktā minētajā Komisijas digitālajā sistēmā.

2. Ja reģistrācijas pieteikumu Savienības posmā Komisijai iesniedz trešās valsts iestāde vai pieteikuma iesniedzējs, kas ir iedibināts vai ir rezidents trešā valstī, produkta specifikāciju sagatavo saskaņā ar šīs regulas X pielikumā doto veidlapu. Ja pieteikuma iesniedzēju pārstāv pārstāvis, kā minēts Regulas (ES) 2024/1143 57. panta 1. punkta b) apakšpunktā, pilnvaru iesūta, neizmantojot kādu konkrētu formātu.

Reģistrācijas pieteikumam, ko iesniedz Savienības posmā, pievieno norādi par pieteikuma iesniedzējas – trešās valsts ražotāju grupas – nosaukumu, ja tā nav tā pati Regulas (ES) 2024/1143 56. panta 2. punkta a) apakšpunktā minētā pieteikuma iesniedzēja Savienības posmā, un tās pašas regulas 72. panta 7. punktā minēto trešās valsts norīkoto kompetento iestāžu un produktu sertifikācijas struktūru nosaukumu un adresi. Šos papildu datus paziņo, neizmantojot kādu konkrētu formātu. Komisija iesniegto informāciju var ievadīt savā digitālajā sistēmā, kas minēta Regulas (ES) 2024/1143 58. panta 1. punktā.

3. Kopīgs reģistrācijas pieteikums, ko iesniedz Savienības posmā, papildus šā panta 1. vai 2. punktā minētajiem elementiem satur elementus, kas minēti Regulas (ES) 2024/1143 57. panta 3. punktā.

22. pants

Savienības posmā iesniegtā reģistrācijas pieteikuma oficiāla pārbaude

1. Komisija saskaņā ar Regulas (ES) 2024/1143 59. pantu pārbauda, vai reģistrācijas pieteikums ir pilnīgs un vai tas ir iesniegts saskaņā ar Regulas (ES) 2024/1143 56. panta 3. punktu, 57. panta 2. punktu un 58. pantu un šīs regulas 35. pantu.

2. Garantētu tradicionālo īpatnību produkta reģistrācijas pieteikumu, ko iesniegusi dalībvalsts, uzskata par pilnīgu, ja tas atbilst 21. panta 1. punktam.

3. Garantētu tradicionālo īpatnību produkta reģistrācijas pieteikumu, ko iesniegusi trešā valsts, uzskata par pilnīgu, ja tas atbilst 21. panta 2. punktam.

4. Produkta specifikāciju uzskata par pilnīgu, ja tajā ir iekļauta visa Regulas (ES) 2024/1143 54. pantā prasītā informācija.

5. Pieteikumu, kas sekmīgi iesniegts, izmantojot 35. pantā minēto Komisijas digitālo sistēmu, uzskata par šā panta 1. punktā minētās oficiālās pārbaudes prasībām atbilstošu.

6. Pieteikumu, kas iesniegts pa elektronisko pastu, bet 1. punktā minētajām prasībām neatbilst, uzskata par neiesniegtu. Komisija par to informē pieteikuma iesniedzēju.

23. pants

Produkta specifikācijas noformējums

1. Ja garantētu tradicionālo īpatnību produkta nosaukumam ir pievienots apgalvojums, kas minēts Regulas (ES) 2024/1143 53. panta 3. punktā, minēto apgalvojumu iekļauj produkta specifikācijā.

2. Produkta specifikācijā iekļauto fizisko vai juridisko personu vārdu/nosaukumu publicē.

3. Produkta specifikācija, kas iekļauta trešās valsts iesniegtā reģistrācijas pieteikumā, ir formātā, kas ļauj apstrādāt tekstu.

24. pants

Īpaši noteikumi par produkta un ražošanas metodes aprakstu

Garantētu tradicionālo īpatnību produkta aprakstā, kas minēts Regulas (ES) 2024/1143 54. panta 1. punkta b) apakšpunktā, norāda tikai īpašības, kas vajadzīgas, lai identificētu produktu, un tā specifiskās īpašības. Tajā neatkārto vispārējus pienākumus, it īpaši obligātas prasības, kas attiecas uz visiem minētā veida produktiem.

Ražošanas metodes aprakstā, kas minēts Regulas (ES) 2024/1143 54. panta 1. punkta c) apakšpunktā, iekļauj tikai spēkā esošo ražošanas metodi. Vēsturisko praksi iekļauj tikai tad, ja to joprojām izmanto. Apraksta tikai konkrētā produkta iegūšanai vajadzīgo metodi, un to dara tā, lai produktu pēc šīs metodes varētu iegūt jebkurā vietā.

Galvenie elementi, kas apliecina produkta tradicionālo iedabu, ietver svarīgākos elementus, kuri nav mainījušies, un par tiem ir precīzas un labi dokumentētas atsauces.

25. pants

Vairāku atšķirīgu produktu apraksts

Ja nosaukuma reģistrācijas vai grozījuma apstiprināšanas pieteikumā ir aprakstīti divi vai vairāki atšķirīgi produkti, kurus ir tiesības apzīmēt ar minēto nosaukumu, reģistrācijas prasību ievērošanu apliecina attiecībā uz katru šādu produktu atsevišķi.

Šā panta piemērošanas vajadzībām "atšķirīgi produkti" ir produkti, kuri – lai gan apzīmēti ar vienu un to pašu reģistrēto nosaukumu – tiek nošķirti, kad tos laiž tirgū, vai kurus patērētāji uzskata par dažādiem produktiem.

26. pants

Izmaiņas, kas produkta specifikācijā izdarītas pieteikšanās procedūras gaitā

1. Ja pēc Regulas (ES) 2024/1143 59. panta 2. punktā minētās informācijas apmaiņas starp Komisiju un attiecīgo dalībvalsti minētā dalībvalsts uzskata, ka produkta specifikācijā ir izdarītas būtiskas izmaiņas, tātad ietekmētas intereses, kas nebija ņemtas vērā valsts iebildumu procedūrā, kura veikta saskaņā ar Regulas (ES) 2024/1143 56. panta 3. punktu, minētajām izmaiņām piemēro papildu iebildumu procedūru. Minētās papildu valsts iebildumu procedūras laikā dalībvalsts nodrošina, ka ikvienai fiziskai vai juridiskai personai, kam ir leģitīmas intereses un kas ir iedibināta vai ir rezidents attiecīgās dalībvalsts teritorijā, ir atļauts iesniegt iebildumus, pirms Komisijai tiek iesūtīta produkta specifikācijas grozītā redakcija.

2. Ja pēc 1. punktā minētās informācijas apmaiņas trešās valsts iesniegtam pieteikumam ir vajadzīgas izmaiņas produkta specifikācijā, trešās valsts pieteikuma iesniedzējs atjaunina produkta specifikāciju un minētās izmaiņas paziņo Komisijai.

27. pants

Iebildumu un apspriešanās rezultātu paziņojumu noformējums

1. Regulas (ES) 2024/1143 61. pantā minēto iebildumu sagatavo saskaņā ar šīs regulas XI pielikumā doto veidlapu, un tajā iekļauj:

a) saskaņā ar Regulas (ES) 2024/1143 59. panta 4. punktu *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* C sērijā publicēto nosaukumu, uz kuru iebildums attiecas;

b) atsauci uz *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* C sēriju, kurā publicēts nosaukums, uz kuru iebildums attiecas;

c) paziņojumu, ar kuru tiek oficiāli celts iebildums pret minētā nosaukuma reģistrāciju;

d) iebildumu iesniegušās dalībvalsts iestādes vai trešās valsts iestādes, vai fiziskās vai juridiskās personas vārdu/nosaukumu un kontaktinformāciju;

e) iebildumu iesniegušās fiziskās vai juridiskās personas leģitīmo interešu aprakstu; valsts iestādēm šo prasību nepiemēro;

f) Regulas (ES) 2024/1143 62. pantā minēto iebildumu pamatojumu;

g) iemeslus, kas iebildumu pamato, arī detalizētus faktus, pierādījumus un komentārus, kas liecina iebildumam par labu;

h) atļauju Komisijai nosūtīt personas datus, ko iebildums varētu saturēt.

Pirmajā daļā minētajam iebildumam attiecīgā gadījumā var pievienot apliecinošus dokumentus.

2. Regulas (ES) 2024/1143 61. panta 6. punktā minētajā apspriešanās rezultātu paziņojumā iekļauj:

a) *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* C sērijā publicēto nosaukumu, uz kuru iebildums attiecas;

b) atsauci uz *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* C sēriju, kurā publicēts nosaukums, uz kuru iebildums attiecas;

c) iebilduma iesniedzēja vai iesniedzēju vārdu/nosaukumu;

d) apspriešanās rezultātus;

e) norādi par to, vai produkta specifikācija ir mainīta, un šādu izmaiņu aprakstu.

3. Ja produkta specifikācija ir mainīta, paziņojumam pievieno mainīto produkta specifikāciju.

4. Paziņojumu par to, ka pēc iebildumu procedūras notikusī apspriešanās beigusies, sagatavo saskaņā ar XII pielikumā doto veidlapu.

5. Pieteikumu, kas iesniegts pa elektronisko pastu, bet 1. punktā minētajām prasībām neatbilst, uzskata par neiesniegtu. Komisija par to informē pieteikuma iesniedzēju.

28. pants

Produkta specifikācijas grozījumu apstiprināšanas pieteikumi

1. Produkta specifikācijas grozījuma apstiprināšanas pieteikumā, kas minēts Regulas (ES) 2024/1143 66. pantā, iekļauj:

a) aizsargāto nosaukumu, uz kuru grozījums attiecas;

b) produkta specifikācijas punktus, kas saistīti ar jautājumiem, kurus grozījums ietekmē;

c) katra ierosinātā grozījuma aprakstu un iemeslus;

d) konsolidēto produkta specifikāciju ar grozījumiem;

e) dalībvalsts iesniegta pieteikuma gadījumā – Regulas (ES) 2024/1143 57. panta 1. punkta a) apakšpunktā minēto deklarāciju.

2. Komisija atsevišķi saņem un kā daļu no pieteikuma nepublicē:

a) tās dalībvalsts vai trešās valsts iestādes vai ražotāju grupas nosaukumu un kontaktinformāciju, kura produkta specifikācijas grozījuma apstiprināšanas pieteikumu iesniegusi procedūras Savienības posmā;

b) tās pieteikuma iesniedzējas ražotāju grupas nosaukumu un kontaktinformāciju, kura uzsākusi produkta specifikācijas grozījuma apstiprināšanas procedūras valsts posmu;

c) jebkādus 21. pantā minētos pavaddokumentus.

3. Dalībvalstis, trešo valstu iestādes un pieteikuma iesniedzējas grupas, kas ir iedibinātas vai ir rezidenti trešā valstī, nodrošina grozījuma apstiprināšanas pieteikuma un konsolidētās produkta specifikācijas saskanību un to, ka starp tiem nav būtisku atšķirību. Grozījuma apstiprināšanas pieteikumā norādītie grozījumi atbilst produkta specifikācijā faktiski izdarītajiem grozījumiem. Ja pēc grozījuma apstiprināšanas tiek konstatēta nekonsekvence, pieteikumu iesniegusī dalībvalsts, trešā valsts vai pieteikuma iesniedzēja ražotāju grupa veic vajadzīgos pasākumus, lai attiecīgo nekonsekvenci novērstu.

4. Produkta specifikācijas grozījuma apstiprināšanas pieteikumu sagatavo saskaņā ar veidlapu, kas darīta pieejama Regulas (ES) 2024/1143 58. panta 1. punktā minētajā Komisijas digitālajā sistēmā. Pieteikuma iesniedzēji no trešām valstīm izmanto šīs regulas XIII pielikumā doto veidlapu. Šādi sniegto informāciju Komisija var ievadīt savā digitālajā sistēmā.

5. Lai piemērotu Regulas (ES) 2024/1143 66. panta 2. punktu saistībā ar minētās regulas 59. panta 4. punktu, papildus tajā minētajiem dokumentiem un informācijai ar izdarītajiem grozījumiem Komisija *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* publicē produkta specifikācijas grozījuma apstiprināšanas pieteikumu.

29. pants

Grozījumu apstiprināšanas pieteikumu oficiāla pārbaude

1. Komisija saskaņā ar Regulas (ES) 2024/1143 59. pantu pārbauda, vai produkta specifikācijas grozījuma apstiprināšanas pieteikums ir pilnīgs un vai tas ir iesniegts saskaņā ar Regulas (ES) 2024/1143 56. panta 3. punktu, 57. panta 2. punktu un 58. pantu un šīs regulas 35. pantu.

2. Produkta specifikācijas grozījuma apstiprināšanas pieteikumu uzskata par pilnīgu, ja tas ietver visus 28. panta 1. un 2. punktā minētos elementus un atbilst 28. panta 4. punktam.

3. Pieteikumu, kas sekmīgi iesniegts, izmantojot 35. pantā minēto Komisijas digitālo sistēmu, uzskata par šā panta 1. punktā minētās oficiālās pārbaudes prasībām atbilstošu.

4. Pieteikumu, kas iesniegts pa elektronisko pastu, bet 1. punktā minētajām prasībām neatbilst, uzskata par neiesniegtu. Komisija par to informē pieteikuma iesniedzēju.

30. pants

Anulēšana

1. Garantētu tradicionālo īpatnību produkta reģistrācijas anulēšanas pieprasījumā, kas minēts Regulas (ES) 2024/1143 67. panta 1. punktā, iekļauj:

a) reģistrēto nosaukumu, kuru ierosināts anulēt;

b) Komisijai anulēšanas pieprasījumu iesniegušās dalībvalsts, trešās valsts vai trešā valstī iedibinātas vai rezidenta statusā esošas fiziskas vai juridiskas personas vārdu/nosaukumu;

c) tās fiziskās vai juridiskās personas vārdu/nosaukumu, kura anulēšanu pieprasījusi procedūras valsts posmā, ja ir;

d) trešo valstu pieprasījumu gadījumā – to iestāžu vai struktūru nosaukumu, kuras pārbauda produkta specifikācijas prasību ievērošanu;

e) paziņojumu, kurā izskaidrotas b) un c) apakšpunktā minēto fizisko vai juridisko personu leģitīmās intereses;

f) produkta grupu, kas minēta šīs regulas XVIII pielikumā;

g) norādi, ka anulēšana ir pieprasīta saskaņā ar Regulas (ES) 2024/1143 67. panta 1. punkta a) vai b) apakšpunktu;

h) anulēšanas skaidrojumus un iemeslus;

i) dalībvalsts iesniegta anulēšanas pieprasījuma gadījumā – Regulas (ES) 2024/1143 57. panta 1. punkta a) apakšpunktā minēto deklarāciju.

Pirmās daļas b), c) un d) apakšpunktā minētās fiziskās vai juridiskās personas, ražotāju grupas vai dalībvalsts vai trešās valsts iestāžu vai struktūru kontaktinformāciju paziņo atsevišķi. Atšķirībā no nosaukumiem šādu iestāžu, personu, grupu vai struktūru kontaktinformāciju nepublicē kā daļu no anulēšanas pieprasījuma.

2. Garantētu tradicionālo īpatnību produkta reģistrācijas anulēšanas pieprasījumu, kas ir atbilstīgs Regulas (ES) 2024/1143 67. panta 1. punktam, sagatavo, izmantojot šīs regulas XIV pielikumā doto veidlapu. Komisija iesniegto informāciju var ievadīt savā digitālajā sistēmā, kas minēta Regulas (ES) 2024/1143 58. panta 1. punktā.

3. Anulēšanas procedūras valsts posmu dalībvalstis drīkst sākt pēc savas iniciatīvas. Šādā gadījumā 1. punkta pirmās daļas c) un e) apakšpunktā minēto informāciju var nenorādīt.

4. Ja anulēšanu pēc savas iniciatīvas ierosina Komisija, procedūru sāk uzreiz Savienības posmā. Saskaņā ar Regulas (ES) 2024/1143 59. panta 4. punktu Komisija iebilduma vajadzībām publicē pati savu anulēšanas priekšlikumu, kurā *mutatis mutandis* iekļauj šā panta 1. punktā minētos elementus.

5. Garantētu tradicionālo īpatnību produkta reģistrācijas anulēšanas pieprasījumu, kas minēts Regulas (ES) 2024/1143 67. panta 2. punktā, iesniedz ražotāju pilnvarots pārstāvis.

6. Anulēšanas pieprasījumā, kuru Komisijai iesniedz atbilstīgi Regulas (ES) 2024/1143 67. panta 2. punktam, iekļauj:

a) reģistrēto nosaukumu, kuru ierosināts anulēt;

b) norādi, ka anulēšana pieprasīta saskaņā ar Regulas (ES) 2024/1143 67. panta 2. punktu;

c) ja pieprasījumu Komisijai iesniedz dalībvalsts – dalībvalsts nosaukumu, Regulas (ES) 2024/1143 57. panta 1. punkta a) apakšpunktā minēto deklarāciju un norādi par to, vai reģistrācijas anulēšanu pieprasa ar reģistrēto nosaukumu tirgotā produkta ražotāji;

d) ja pieprasījumu Komisijai iesniedz trešās valsts iestāde – trešās valsts iestādes nosaukumu un norādi par to, ka reģistrācijas anulēšanu pieprasa ar reģistrēto nosaukumu tirgotā produkta ražotāji, un pamatojumu, kas apstiprina, ka pieprasījums atbilst attiecīgā produkta ražotāju kopuma gribai;

e) ja pieprasījumu Komisijai tieši iesniedz ar reģistrētu nosaukumu tirgotā produkta ražotāji, kas ir iedibināti vai ir rezidenti trešā valstī, – pieprasījumu izteikušo ražotāju pilnvarotā pārstāvja vārdu/nosaukumu, tā pilnvaru un pamatojumu, kas apliecina, ka pieprasījums atbilst attiecīgā produkta ražotāju kopuma gribai;

f) produkta grupu, kas minēta šīs regulas XVIII pielikumā;

g) informācijas nolūkos – anulēšanas iemeslu aprakstu.

Pirmās daļas c), d) un e) apakšpunktā minētās dalībvalsts vai trešās valsts iestādes vai ražotāju pārstāvja kontaktinformāciju paziņo atsevišķi. Šādu iestāžu un pārstāvju kontaktinformāciju nepublicē kā daļu no anulēšanas pieprasījuma. Tomēr to vārdus/nosaukumus publicē.

7. Garantētu tradicionālo īpatnību produkta reģistrācijas anulēšanas pieprasījumu, kas ir atbilstīgs Regulas (ES) 2024/1143 67. panta 2. punktam, sagatavo saskaņā ar šīs regulas XV pielikumā doto veidlapu. Komisija iesniegto informāciju var ievadīt savā digitālajā sistēmā, kas minēta Regulas (ES) 2024/1143 58. panta 1. punktā.

8. Informācijā, kas jāpublicē atbilstīgi Regulas (ES) 2024/1143 59. panta 4. punktam, iekļauj pienācīgi aizpildītu anulēšanas pieprasījumu, kā minēts šā panta 1. vai 6. punktā.

31. pants

Anulēšanas pieprasījumu oficiāla pārbaude

1. Komisija saskaņā ar Regulas (ES) 2024/1143 59. pantu pārbauda, vai garantētu tradicionālo īpatnību produkta reģistrācijas anulēšanas pieprasījums ir pilnīgs un vai tas ir iesniegts saskaņā ar Regulas (ES) 2024/1143 56. panta 3. punktu, 57. panta 2. punktu un 58. pantu un šīs regulas 35. pantu.

2. Garantētu tradicionālo īpatnību produkta reģistrācijas anulēšanas pieprasījumu uzskata par pilnīgu, ja tas ietver visus 30. panta 1. vai 6. punktā minētos elementus un atbilst 30. panta 2. vai 7. punktam.

3. Garantētu tradicionālo īpatnību produkta reģistrācijas anulēšanas pieprasījumu, kas 1. punktā minētajām prasībām neatbilst, uzskata par neiesniegtu. Komisija par to informē pieprasījuma iesniedzēju.

32. pants

Savienības garantētu tradicionālo īpatnību produktu reģistrs

1. Regulas (ES) 2024/1143 65. pantā minēto Savienības garantēto tradicionālo īpatnību produktu reģistru izveido kā digitālu risinājumu, kas ļauj tehniski uzglabāt un publiski piekļūt visiem ierakstiem par garantētu tradicionālo īpatnību produktiem, arī par reģistrācijas un grozījumu pieteikumiem, anulēšanas pieprasījumiem, noraidījumiem, iebildumu publikācijām, reģistrācijām, grozījumu apstiprinājumiem un anulēšanām. Minētā reģistra īpašniece ir Komisija. Šo digitālo risinājumu mitina un pārvalda Komisija.

2. Šā panta 1. punktā minētajā reģistrā attiecīgi reģistrē šādus datus:

a) reģistrētais produkta nosaukums vai nosaukumi to oriģinālajā rakstībā, attiecīgā gadījumā arī to transkripcija vai transliterācija ar latīņu burtiem. Vairākus nosaukumus, transkripcijas un transliterācijas reģistrē kā alternatīvus nosaukumus, atdalītus ar atstarpi, uz priekšu vērstu slīpsvītru un vēl vienu atstarpi;

b) produkta klasifikācija, kas noteikta XVIII pielikumā;

c) datums, kad pieteikums iesniegts Komisijā;

d) datums, kad pieteikums publicēts *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*;

e) elektroniska atsauce uz pieteikuma publikāciju *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*;

f) reģistrācijas datums;

g) elektroniska atsauce uz instrumentu, ar ko nosaukumu reģistrē;

h) pieteikuma izcelsmes valsts vai valstu norāde;

i) lietas numurs;

j) ja pieteikuma izcelsme ir trešā valstī – kontroles iestāžu nosaukums un adrese.

3. Ja Komisija apstiprina produkta specifikācijas grozījumu, datus par grozījumu reģistrē, attiecīgi ievērojot 2. punktā iekļauto sarakstu, un tie ir spēkā no dienas, kad grozījums ir piemērojams Savienībā. Reģistrē elektronisku atsauci uz to regulu publikāciju *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*, ar kurām grozījumu apstiprina.

4. Ja garantētu tradicionālo īpatnību produkta reģistrācija ir anulēta, Savienības garantēto tradicionālo īpatnību produktu reģistrā nosaukumu norāda kā anulētu no dienas, kad stājas spēkā attiecīgais īstenošanas akts. Reģistrs satur ierakstu par anulēšanu, arī elektronisku atsauci uz lēmumu par anulēšanu.

5. Kad Komisija saņem reģistrācijas vai grozījuma apstiprināšanas pieteikumu vai anulēšanas pieprasījumu, Savienības garantēto tradicionālo īpatnību produktu reģistrā reģistrē nosaukumu, lietas numuru, produkta grupu, izcelsmes valsti, pieteikuma veidu, saņemtā pieteikuma vai pieprasījuma datumu un statusu. Tiklīdz pieteikums ir publicēts *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*, reģistrē arī publicēšanas datumu un elektronisko atsauci uz minēto publikāciju. Savienības garantēto tradicionālo īpatnību produktu reģistrā reģistrē lēmumu par pieteikumu noraidīšanu, arī elektronisku atsauci uz lēmumu par noraidīšanu.

6. Šā panta 2.–5. punktā minētie dati paliek Savienības garantēto tradicionālo īpatnību produktu reģistrā.

33. pants

Ievērošanas apliecinājums

1. Ja dalībvalsts izmanto apliecinājumu sistēmu, kas minēta Regulas (ES) 2024/1143 77. panta 1. punkta a) apakšpunktā, tajā pašā pantā minētais produkta specifikācijas ievērošanas apliecinājums var būt elektroniskā formā. To var darīt pieejamu, izvietojot tīmekļa vietnē, kurai operators var piekļūt un no kuras operators apliecinājumu var lejupielādēt. Apliecinājumā norāda tā izdošanas datumu, un to sagatavo ar latīņu burtiem vai tam pievieno transkripciju vai transliterāciju ar latīņu burtiem.

Ja dalībvalsts izmanto apstiprināto operatoru sarakstu sistēmu, kas minēta Regulas (ES) 2024/1143 77. panta 1. punkta b) apakšpunktā, tajā pašā pantā minētais izraksts no saraksta ir elektroniskā formā, un to dara pieejamu, izvietojot tīmekļa vietnē, kurai operators var piekļūt un no kuras operators var lejupielādēt oficiālu izrakstu no attiecīgā saraksta. Izrakstā norāda datumu, kad tas sagatavots. Izrakstu sagatavo ar latīņu burtiem vai tam pievieno transkripciju vai transliterāciju ar latīņu burtiem.

2. Šā panta 1. punktā minētajā apliecinājumā un izrakstā iekļauj vismaz šādus datus:

a) garantētu tradicionālo īpatnību produkta nosaukums;

b) sērijas identifikācijas numurs, ar ko operatoru identificē sistēmā;

c) operatora vārds/nosaukums un kontaktinformācija;

d) tās deleģētās struktūras vai fiziskās personas, kurai deleģēti konkrēti oficiālās kontroles uzdevumi, vai par izrakstu atbildīgās iestādes vārds/nosaukums un kontaktinformācija;

e) operatora uzņēmējdarbība, uz ko apliecinājums vai izraksts attiecas un kas var būt "ražošana", "pārstrāde", "pildīšana pudelēs (iepakošana)" un/vai "cita" (precizē iestāde, kas izdod apliecinājumu);

f) apliecinājuma izdošanas datums vai izraksta sagatavošanas datums;

g) par izrakstu atbildīgās deleģētās struktūras vai iestādes paraksts, zīmogs vai zīme, kas var būt elektroniska;

h) produkta klasifikācija, kas norādīta Savienības garantēto tradicionālo īpatnību produktu reģistrā.

3. Lai atvieglotu brīvu apriti Savienībā, iestādes un struktūras, kuras izdod šā panta 1. punktā minēto apliecinājumu un izrakstu, var izmantot XVI pielikumā doto veidlapu.

4. Attiecībā uz trešās valstīs ražotiem produktiem operators, kura produktu, kas apzīmēts kā garantētu tradicionālo īpatnību produkts, importē Savienībā, produkta importētājam Savienībā pēc pieprasījuma dara pieejamu minētās trešās valsts kontroles iestādes vai sertifikācijas struktūras izdotu pierādījumu, ka tas ir minētā garantētu tradicionālo īpatnību produkta sertificēts operators.

Pirmajā daļā minētais sertifikācijas pierādījums var būt apliecinājums vai izraksts no apstiprināto operatoru saraksta, un to var tieši izsniegt minētā valsts kontroles iestāde vai sertifikācijas struktūra. Sertifikācijas pierādījums var būt papīra vai elektroniskā formā. To sagatavo vienā no Savienības oficiālajām valodām vai tam pievieno tulkojumu vienā no Savienības oficiālajām valodām, un tajā izmantotās rakstzīmes ir viegli saprotamas dalībvalstī vai dalībvalstīs, kurās produktu tirgo. Kad pierādījumu dara pieejamu importētājam, tas nav zaudējis spēku saskaņā ar trešās valsts tiesību aktiem.

5. Šā panta 4. punktā minēto sertifikācijas pierādījumu importētājs pēc pieprasījuma dara pieejamu Savienības muitas dienestiem vai citām iestādēm, kas ir iesaistītas pārbaudēs par garantētu tradicionālo īpatnību nosaukumu izmantošanu precēm, kuras deklarētas laišanai brīvā apgrozībā vai laistas Savienības tirgū. Importētājs savu sertifikācijas pierādījumu var darīt pieejamu sabiedrībai vai jebkurai personai, kas uzņēmējdarbības gaitā pieprasa sertifikācijas pierādījumu.

V NODAĻA

MARĶĒJUMS

34. pants

Simbolu un norāžu izmantošana

1. Regulas (ES) 2024/1143 37. panta 2. punktā un 70. panta 1. punktā minētos Savienības simbolus atveido, kā noteikts šīs regulas XVII pielikumā.

2. Ja produkta marķējumā ir Regulas (ES) 2024/1143 37. un 70. pantā minētie Savienības simboli, norādes un atbilstošie saīsinājumi, kopā ar tiem norāda reģistrēto nosaukumu.

3. Norādes "AIZSARGĀTS CILMES VIETAS NOSAUKUMS", "AIZSARGĀTA ĢEOGRĀFISKĀS IZCELSMES NORĀDE" un "GARANTĒTU TRADICIONĀLO ĪPATNĪBU PRODUKTS" simbolā drīkst lietot jebkurā no Savienības oficiālajām valodām saskaņā ar XVII pielikumu.

VI NODAĻA

PAZIŅOJUMI

35. pants

Saziņa ar Komisiju

1. Dokumentus un informāciju, kas vajadzīga Regulas (ES) 2024/1143 I, II un III nodaļas īstenošanai, Komisijai nosūta šādi:

a) dalībvalstu kompetentās iestādes – izmantojot digitālās sistēmas, kas minētas Regulas (ES) 2024/1143 14. panta 1. punktā un 58. panta 1. punktā;

b) kompetentās iestādes, ražotāju grupas, fiziskas vai juridiskas personas, kas ir iedibinātas vai ir rezidenti trešā valstī, – pa elektronisko pastu, izmantojot šīs regulas I–VIII pielikumā un X–XV pielikumā dotās veidlapas.

Saskaņā ar šā punkta pirmās daļas a) apakšpunktu iesniegtajiem paziņojumiem piemēro Deleģēto regulu (ES) 2017/1183 un Īstenošanas regulu (ES) 2017/1185.

Komisija pastāvīgi informē dalībvalstis par izmaiņām digitālajās sistēmās, kas minētas Regulas (ES) 2024/1143 14. panta 1. punktā un 58. panta 1. punktā.

2. Atkāpjoties no 1. punkta pirmās daļas a) apakšpunkta, dalībvalstu kompetentās iestādes tālāk nosauktos dokumentus iesniedz pa elektronisko pastu:

a) iebildums, kas minēts 9. panta 1. punktā un 27. panta 1. punktā;

b) apspriešanās rezultātu paziņojums, kas minēts 9. panta 2. punktā un 27. panta 2. punktā;

c) anulēšanas pieprasījums, kas minēts 14. un 30. pantā.

3. Komisija informāciju dalībvalstu kompetentajām iestādēm paziņo un dara pieejamu, izmantojot attiecīgo digitālo sistēmu saskaņā ar 1. punkta pirmās daļas a) apakšpunktu.

Komisija 1. punkta pirmās daļas b) apakšpunktā minēto procedūru kontekstā pa elektronisko pastu sniedz informāciju kompetentajām iestādēm, ražotāju grupām, fiziskai vai juridiskai personai, kas ir iedibināta vai ir rezidents trešā valstī, un 2. punktā minēto procedūru kontekstā – dalībvalstu kompetentajām iestādēm.

4. Attiecībā uz oficiāliem tehniskiem paziņojumiem katra dalībvalsts dara Komisijai zināmu vienu kontaktpunktu, proti, norāda struktūrvienības un pasta adresi, funkcionālās elektroniskās pastkastes adresi un struktūrvienības tālruņa numuru. Dalībvalstis šos kontaktpunktus regulāri atjaunina. Pēc šiem datiem var identificēt tikai oficiālos amatus, birojus un struktūrvienības. Ne pēc kādiem datiem nevar identificēt ne fiziskas personas, ne ziņas par personām.

Šādu kontaktpunktu pilnu sarakstu Komisija drīkst glabāt, uzglabāt, kopīgot, publiskot un periodiski izplatīt, arī saviem dienestiem, citām Savienības iestādēm un struktūrām, kā arī visiem sarakstā iekļautajiem kontaktpunktiem. Komisija var pieprasīt, lai dalībvalstis šos datus iesniegtu, izmantojot digitālās sistēmas, kas minētas Regulas (ES) 2024/1143 14. panta 1. punktā un 58. panta 1. punktā.

36. pants

Paziņojumu iesniegšana un saņemšana

1. Paziņojumus un iesniegumus, kas minēti 35. pantā, par iesniegtiem uzskata, sākot no dienas, kad Komisija tos saņēmusi.

2. Visu to saņemto paziņojumu un iesniegto datņu saņemšanu, kas iesniegti, izmantojot 35. panta 1. punkta pirmās daļas a) apakšpunktā minēto digitālo sistēmu, Komisija dalībvalstu kompetentajām iestādēm apstiprina, izmantojot minēto digitālo sistēmu.

Katram jaunam ģeogrāfiskās izcelsmes norādes reģistrācijas pieteikumam, ar to apzīmēta produkta specifikācijā izdarāma Savienības grozījuma apstiprināšanas pieteikumam, garantētu tradicionālo īpatnību produkta specifikācijas grozījuma apstiprināšanas pieteikumam, paziņojumam par apstiprinātiem standarta grozījumiem un paziņojumam par apstiprinātiem pagaidu grozījumiem Komisija piešķir lietas numuru.

Saņemšanas apstiprinājumā iekļauj vismaz šādus elementus:

a) lietas numurs;

b) attiecīgais produkta nosaukums;

c) saņemšanas datums.

Informāciju un piezīmes par pirmajā daļā minētajiem paziņojumiem un iesniegumiem Komisija paziņo un dara pieejamu, izmantojot 35. panta 1. punkta pirmās daļas a) apakšpunktā minēto digitālo sistēmu.

3. Visu pa elektronisko pastu saņemto paziņojumu un dokumentu saņemšanu Komisija apstiprina pa elektronisko pastu.

Katram jaunam ģeogrāfiskās izcelsmes norādes reģistrācijas pieteikumam, ar to apzīmēta produkta specifikācijā izdarāma Savienības grozījuma apstiprināšanas pieteikumam, garantētu tradicionālo īpatnību produkta specifikācijas grozījuma apstiprināšanas pieteikumam, apstiprinātu standarta grozījumu paziņojumam, apstiprinātu pagaidu grozījumu paziņojumam un anulēšanas pieprasījumam Komisija piešķir lietas numuru.

Saņemšanas apstiprinājumā iekļauj vismaz šādus elementus:

a) lietas numurs;

b) attiecīgais produkta nosaukums;

c) saņemšanas datums.

Informāciju un piezīmes par pirmajā daļā minētajiem paziņojumiem un iesniegumiem Komisija paziņo un dara pieejamu pa elektronisko pastu.

4. Šā panta 1. un 2. punktā minēto paziņojumu un informācijas iesniegšanai *mutatis mutandis* piemēro Deleģētās regulas (ES) 2017/1183 4. pantu un Īstenošanas regulas (ES) 2017/1185 1.–5. pantu.

37. pants

Valoda

Visi dokumenti un informācija, kurus Komisijai nosūta saistībā ar šajā regulā noteiktajām procedūrām, ir vienā no Savienības oficiālajām valodām.

VII NODAĻA

GROZĪJUMI ĪSTENOŠANAS REGULĀ (ES) 2019/34

38. pants

Grozījumi Īstenošanas regulā (ES) 2019/34

Īstenošanas regulu (ES) 2019/34 groza šādi:

1) nosaukumu aizstāj ar šādu:

"Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2019/34 (2018. gada 17. oktobris), ar ko paredz noteikumus par to, kā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1308/2013 piemēro attiecībā uz pārbaudēm, kuras saistītas ar aizsargātiem cilmes vietas nosaukumiem, aizsargātām ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm un aizsardzības pieteikumiem, iebilduma procedūru un tradicionālo apzīmējumu reģistrāciju, izmaiņām un anulēšanu vīna nozarē";

2) regulas 1. pantu aizstāj ar šādu:

"*1. pants*

Priekšmets

Šī regula noteic noteikumus par to, kā Regulu (ES) Nr. 1308/2013 attiecībā uz aizsargātiem cilmes vietas nosaukumiem un aizsargātām ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm vīna nozarē piemēro saistībā ar pārbaudēm, bet attiecībā uz tradicionālajiem apzīmējumiem vīna nozarē – saistībā ar:

a) aizsardzības pieteikumiem;

b) iebilduma procedūru;

c) reģistrāciju;

d) aizsardzības īstenošanu;

e) izmaiņām;

f) aizsardzības anulēšanu;

g) saziņu.";

3) regulas 2.–14. pantu svītro;

4) regulas 15. pantu aizstāj ar šādu:

"*15. pants*

Iestādes, kuru atbildībā ir verificēt atbilstību produkta specifikācijai

1. Kad atbildīgās kompetentās iestādes un deleģētās struktūras veic šajā iedaļā paredzētās pārbaudes, tās ievēro Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) 2017/625 (*) noteiktās prasības.

2. Saistībā ar aizsargātiem cilmes vietas nosaukumiem un aizsargātām ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm, kas attiecas uz kādas trešās valsts ģeogrāfisko apgabalu, ikgadēju verifikāciju par atbilstību produkta specifikācijai vīna ražošanas posmā un kondicionēšanas laikā vai pēc tās veic:

a) viena vai vairākas publiskā sektora iestādes, ko izraudzījusies trešā valsts, vai

b) viena vai vairākas sertifikācijas struktūras.

3. Regulas (ES) Nr. 1308/2013 116.a panta 3. punktā minētās deleģētās struktūras un viena vai vairākas šā panta 2. punkta b) apakšpunktā minētās sertifikācijas struktūras ievēro kādu no turpmāk minētajiem standartiem, kas attiecas uz deleģētajiem uzdevumiem, un tiek akreditētas saskaņā ar kādu no tiem:

a) standarts EN ISO/IEC 17065 "Atbilstības novērtēšana. Prasības institūcijām, kas sertificē produktus, procesus un pakalpojumus";

b) standarts EN ISO/IEC 17020 "Atbilstības novērtēšana. Prasības dažāda veida institūcijām, kas veic inspekciju".

4. Gadījumos, kad Regulas (ES) Nr. 1308/2013 116.a panta 2. punktā minētā iestāde un viena vai vairākas šā panta 2. punkta a) apakšpunktā minētās iestādes verificē atbilstību produkta specifikācijai, tās garantē pietiekamu objektivitāti un neitralitāti, un to rīcībā ir kvalificēts personāls un resursi, kas vajadzīgi to uzdevumu veikšanai.

5. Lai segtu saistībā ar kontroles sistēmas izveidošanu un darbību radušās izmaksas, dalībvalstīm ir atļauts noteikt maksu, kas piemērojama kontrolētajiem uzņēmējiem.

_____

(*) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2017/625 (2017. gada 15. marts), par oficiālajām kontrolēm un citām oficiālajām darbībām, kuras veic, lai nodrošinātu, ka tiek piemēroti pārtikas un barības aprites tiesību akti, noteikumi par dzīvnieku veselību un labturību, augu veselību un augu aizsardzības līdzekļiem, un ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 999/2001, (EK) Nr. 396/2005, (EK) Nr. 1069/2009, (EK) Nr. 1107/2009, (ES) Nr. 1151/2012, (ES) Nr. 652/2014, (ES) 2016/429 un (ES) 2016/2031, Padomes Regulas (EK) Nr. 1/2005 un (EK) Nr. 1099/2009 un Padomes Direktīvas 98/58/EK, 1999/74/EK, 2007/43/EK, 2008/119/EK un 2008/120/EK un atceļ Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 854/2004 un (EK) Nr. 882/2004, Padomes Direktīvas 89/608/EEK, 89/662/EEK, 90/425/EEK, 91/496/EEK, 96/23/EK, 96/93/EK un 97/78/EK un Padomes Lēmumu 92/438/EEK (Oficiālo kontroļu regula) (OV L 95, 7.4.2017., 1. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2017/625/oj).";

5) regulas 16. pantu svītro;

6) regulas 17. pantu aizstāj ar šādu:

"*17. pants*

Dalībvalstu un Komisijas savstarpējā saziņa

Dalībvalstis Komisijai sniedz informāciju par Regulas (ES) Nr. 1308/2013 116.a panta 2. punktā minēto kompetento iestādi, arī par Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2024/1143 (*)* 42. panta 1. punktā minētajām iestādēm, un attiecīgā gadījumā par Regulas (ES) Nr. 1308/2013 116.a panta 3. punktā minētajām deleģētajām struktūrām. Komisija kompetentās iestādes vai iestāžu vai deleģēto struktūru nosaukumus un adreses publisko.

_____

(*) ** Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2024/1143 (2024. gada 11. aprīlis) par ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm vīnam, stiprajiem alkoholiskajiem dzērieniem un lauksaimniecības produktiem, kā arī garantētu tradicionālo īpatnību produktiem un lauksaimniecības produktu fakultatīviem kvalitātes apzīmējumiem un ar ko groza Regulas (ES) Nr. 1308/2013, (ES) 2019/787 un (ES) 2019/1753 un atceļ Regulu (ES) Nr. 1151/2012 (OV L, 2024/1143, 23.4.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1143/oj).";

7) regulas 19. pantu groza šādi:

a) panta 1. punkta ievadteikumu aizstāj ar šādu:

"Regulas (ES) Nr. 1308/2013 116.a panta 3. punktā minētā ikgadējā verifikācija [pārbaude], kuru veic kompetentā iestāde vai deleģētās struktūras, ietver:";

b) panta 7. punkta otro daļu aizstāj ar šādu:

"Dažādu dalībvalstu kompetentās iestādes vai deleģētās struktūras, kas atbildīgas par aizsargāta cilmes vietas nosaukuma vai aizsargātas ģeogrāfiskās izcelsmes norādes pārbaužu veikšanu, savstarpēji sadarbojas, it īpaši tādēļ, lai nodrošinātu, ka attiecībā uz iepakošanas pienākumiem uzņēmēji, kuri ir iedibināti citā dalībvalstī, nevis tajā, kur vīns, kura nosaukums ir reģistrēts kā aizsargāts cilmes vietas nosaukums vai aizsargāta ģeogrāfiskās izcelsmes norāde, tiek ražots, pilda attiecīgā produkta specifikācijas kontroles pienākumus.";

c) panta 8. punktu aizstāj ar šādu:

"8. Vīniem, kam saskaņā ar Regulas (ES) 2024/1143 11. pantu noteikta valsts pagaidu aizsardzība, piemēro 1.–5. punktu.";

8) regulas 30. pantu groza šādi:

a) panta 1. un 2. punktu svītro;

b) panta 4. punktu aizstāj ar šādu:

"4. Lai iegūtu informāciju par saziņas metodēm un to, kādā veidā jādara pieejama III nodaļas īstenošanai vajadzīgā informācija, dalībvalstis, trešo valstu kompetentās iestādes un reprezentatīvas profesionālās organizācijas, kā arī fiziskās vai juridiskās personas, kurām saskaņā ar šo regulu ir likumīgas intereses, ar Komisiju var sazināties, izmantojot XII pielikuma B daļā norādīto elektroniskā pasta adresi.";

9) regulas 31. pantu groza šādi:

a) panta 2. punktu svītro;

b) panta 4. punktu aizstāj ar šādu:

"4. Šā panta 1. punktā minētajai informācijas paziņošanai un iesniegšanai *mutatis mutandis* piemēro Deleģētās regulas (ES) 2017/1183 4. pantu un Īstenošanas regulas (ES) 2017/1185 1.–5. pantu.";

10) regulas 32. pantu svītro;

11) regulas 33. panta pirmo daļu svītro;

12) regulas I–VII pielikumu un XII pielikuma A daļu svītro.

VIII NODAĻA

NOBEIGUMA NOTEIKUMI

39. pants

Atcelšana

Īstenošanas regulas (ES) Nr. 668/2014 un (ES) 2021/1236 atceļ.

40. pants

Stāšanās spēkā

Šī regula stājas spēkā trešajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2024. gada 30. oktobrī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja
Ursula VON DER LEYEN

I PIELIKUMS

I DAĻA

VIENOTAIS DOKUMENTS

Lauksaimniecības produktu cilmes vietas nosaukumi un ģeogrāfiskās izcelsmes norādes

1. **Nosaukums (nosaukumi)** ***[aizsargāts cilmes vietas nosaukums (ACVN) vai aizsargāta ģeogrāfiskās izcelsmes norāde (AĢIN)]***

…

[Ierakstīt nosaukumu (nosaukumus), ko ierosināts reģistrēt, vai – ja iesniegts tāda Savienības grozījuma apstiprināšanas pieteikums, kas izdarāms produkta specifikācijā vai publikācijā, kura publicēta atbilstīgi Deleģētās regulas (ES) 2025/27 4. panta 6. punktam vai Īstenošanas regulas (ES) 2025/26 5. pantam, – reģistrēto nosaukumu (nosaukumus). Ja iesniegts tāda grozījuma apstiprināšanas pieteikums, ar ko produkta specifikācijā groza nosaukumu, ierakstīt jauno nosaukumu (nosaukumus).]

2. **Ģeogrāfiskās izcelsmes norādes veids**

[Atbilstošo atzīmēt ar "X"] ACVN ☐ AĢIN ☐

3. **Trešā valsts, pie kuras pieder definētais ģeogrāfiskais apgabals**

…

4. **Lauksaimniecības produkta apraksts**

4.1. *Lauksaimniecības produkta klasifikācija saskaņā ar kombinētās nomenklatūras pozīciju un kodu, minēta Regulas (ES) 2024/1143 6. panta 1. punktā*

…

4.2. *Ar reģistrēto nosaukumu apzīmētā produkta apraksts*

…

[Galvenie elementi, kas minēti Regulas (ES) 2024/1143 49. panta 1. punkta b) apakšpunktā. Lai identificētu produktu, izmantot definīcijas un standartus, kurus parasti izmanto attiecībā uz minēto produktu. Produkta aprakstā, kura īpašie noteikumi ir noteikti Īstenošanas regulas (ES) 2025/26 18. pantā, galveno uzmanību pievērst produkta kvalitātes iezīmēm un specifiskām īpašībām un izmantot mērvienības un parastus vai tehniskus kritērijus, bet neietvert tehniskas īpašības, kas piemīt visiem attiecīgā veida produktiem, un saistītās obligātās juridiskās prasības, kas piemērojamas visiem attiecīgā veida produktiem.]

4.3. *Atkāpes attiecībā uz barības iegūšanu (tikai dzīvnieku izcelsmes produktiem, kas apzīmēti ar aizsargātu cilmes vietas nosaukumu) un izejvielu iegūšanas ierobežojumi (tikai pārstrādātiem produktiem, kas apzīmēti ar aizsargātu ģeogrāfiskās izcelsmes norādi)*

…

[Attiecībā uz ACVN: ja barību drīkst iegūt ārpus noteiktā apgabala, detalizēti aprakstīt minētos izņēmumus un pamatot tos. Minētajiem izņēmumiem jābūt saskanīgiem ar Regulas (ES) 2024/1143 47. panta 1. un 2. punktu. Ja nav, atstāt tukšu.

Attiecībā uz AĢIN: norādīt visus izejvielu izcelsmes ierobežojumus. Saskaņā ar Regulas (ES) 2024/1143 47. panta 4. punktu visus šādus ierobežojumus pamatot, ņemot vērā tās pašas regulas 49. panta 1. punkta f) apakšpunkta ii) punktā minēto saikni. Ja nav, atstāt tukšu.]

4.4. *Konkrēti ražošanas posmi, kas jāveic noteiktajā ģeogrāfiskajā apgabalā*

…

[Attiecībā uz AĢIN: norādīt konkrēto posmu, kas jāveic noteiktajā ģeogrāfiskajā apgabalā, un pamatot visus ierobežojumus. Ja ierobežojums ir līdzvērtīgs izejvielu izcelsmes ierobežojumam, tas jāpamato, ņemot vērā Regulas (ES) 2024/1143 49. panta 1. punkta f) apakšpunkta ii) punktā minēto saikni. Ja nav, atstāt tukšu.]

4.5. *Ar reģistrēto nosaukumu apzīmētā lauksaimniecības produkta iepakošanas, griešanas, rīvēšanas u. c. īpašie noteikumi*

…

[Jāiekļauj tikai produktam specifiskie noteikumi, nevis vispārpiemērojami noteikumi. Ja nav, atstāt tukšu. Ja no iepakošanas noteikumiem vai citām piemērojamām prasībām izriet ierobežojumi, jāpievieno kopsavilkums, kurā rezumēts produktam specifiskais pamatojums, kas dots produkta specifikācijā.]

4.6. *Ar reģistrēto nosaukumu apzīmētā lauksaimniecības produkta marķēšanas īpašie noteikumi*

…

[Jāiekļauj tikai produktam specifiskie noteikumi, nevis vispārpiemērojami noteikumi. Ja nav, atstāt tukšu. Ja no marķēšanas prasībām izriet ierobežojumi, jāpievieno kopsavilkums, kurā rezumēts produktam specifiskais pamatojums, kas dots produkta specifikācijā.]

5. **Ģeogrāfiskā apgabala īsa definīcija**

[Vajadzības gadījumā iekļaut apgabala karti.]

…

6. **Saikne ar ģeogrāfisko apgabalu**

…

[Attiecībā uz ACVN: kopsavilkums, kurā rezumēta produkta specifikācijā aprakstītā saikne starp produkta kvalitāti vai īpašībām un ģeogrāfisko vidi.

Attiecībā uz AĢIN: kopsavilkums, kurā rezumēta produkta specifikācijā aprakstītā saikne starp produkta kvalitāti, reputāciju vai citām īpašībām un tā ģeogrāfisko izcelsmi.

Skaidri norādīt, uz kuriem konkrētajiem faktoriem (lauksaimniecības produkta reputācija, noteikta kvalitāte, cita īpašība) saikne pamatojas, un sniegt informāciju tikai par relevantiem faktoriem, vajadzības gadījumā iekļaujot produkta apraksta vai ražošanas metodes elementus, kas saikni pamato.]

Regulas (ES) 2024/1143 13. panta 2. punkta a) apakšpunktā minētā atsauce, kas norāda ar trešā valstī aizsargātu ģeogrāfiskās izcelsmes norādi apzīmēta produkta specifikācijas publikāciju trešā valstī

…

[ievietot vienkāršu atsauci, nevis hipersaiti]

Pielikumi

1. Produkta specifikācija.

2. Pavaddokumenti, kas minēti Regulas (ES) 2024/1143 13. panta 2. punkta c) apakšpunktā.

3. Juridisks pierādījums par ģeogrāfiskās izcelsmes norādes aizsardzību tās izcelsmes valstī.

4. Pilnvara, ja pieteikuma iesniedzēju pārstāv pārstāvis.

II DAĻA

VIENOTAIS DOKUMENTS

Vīna cilmes vietas nosaukumi un ģeogrāfiskās izcelsmes norādes

1. **Nosaukums (nosaukumi)** ***[aizsargāts cilmes vietas nosaukums (ACVN) vai aizsargāta ģeogrāfiskās izcelsmes norāde (AĢIN)]***

…

[Ierakstīt nosaukumu (nosaukumus), ko ierosināts reģistrēt, vai – ja iesniegts tāda Savienības grozījuma apstiprināšanas pieteikums, kas izdarāms produkta specifikācijā vai publikācijā, kura publicēta atbilstīgi Deleģētās regulas (ES) 2025/27 4. panta 6. punktam vai Īstenošanas regulas (ES) 2025/26 5. pantam, – reģistrēto nosaukumu (nosaukumus). Ja iesniegts tāda grozījuma apstiprināšanas pieteikums, ar ko produkta specifikācijā groza nosaukumu, ierakstīt jauno nosaukumu (nosaukumus).]

2. **Ģeogrāfiskās izcelsmes norādes veids**

[Atbilstošo atzīmēt ar "X"] ACVN ☐ AĢIN ☐

3. **Trešā valsts, pie kuras pieder noteiktais ģeogrāfiskais apgabals**

…

4. **Vīna klasifikācija saskaņā ar kombinētās nomenklatūras pozīciju un kodu, minēta Regulas (ES) 2024/1143 6. panta 1. punktā**

…

5. **Vīnkopības produktu kategorijas, kas uzskaitītas Regulas (ES) Nr. 1308/2013 VII pielikuma II daļā**

…

6. **Vīna vai vīnu apraksts**

6.1. *Organoleptiskās īpašības*

Izskats

Aromāts

Garša

…

6.2. *Analītiskās īpašības*

…

Maksimālais kopējais spirta saturs (tilp. %)	
Minimālais faktiskais spirta saturs (tilp. %)	
Minimālais kopējais skābums	
Maksimālais gaistošais skābums (miliekvivalentos uz litru)	
Maksimālais kopējais sēra dioksīda saturs (miligramos uz litru)	

…

[Vīna vai vīnu apraksts jāsniedz par katru vīnkopības produktu kategoriju. Var sniegt arī papildu aprakstu par dažādu krāsu vīnu (piemēram, baltvīnu, sarkanvīnu, sārtvīnu) vai īpaša veida vīniem.]

7. **Vīndarības metodes**

7.1. Īpašas vīndarības metodes, kas izmantotas vīna vai vīnu ražošanā, un attiecīgi ražošanas ierobežojumi [Ja nav, atstāt tukšu.]

…

7.2. *Maksimālais ražas iznākums no hektāra*

…

8. **Vīna vīnogu šķirne vai šķirnes, no kā vīns vai vīni ražoti**

…

9. **Noteiktā ģeogrāfiskā apgabala īsa definīcija**

…

[Vajadzības gadījumā iekļaut apgabala karti.]

10. **Saikne ar ģeogrāfisko apgabalu**

…

[Attiecībā uz ACVN: kopsavilkums, kurā rezumēta produkta specifikācijā aprakstītā saikne starp vīna kvalitāti vai īpašībām un ģeogrāfisko vidi.

Attiecībā uz AĢIN: saikne starp īpašo kvalitāti, reputāciju vai citām vīna īpašībām un tā ģeogrāfisko izcelsmi.

Skaidri norādīt, uz kuriem konkrētiem faktoriem (vīna īpašā kvalitāte, reputācija, cita īpašība) saikne pamatojas, un sniegt informāciju tikai par relevantiem faktoriem, vajadzības gadījumā iekļaujot produkta apraksta vai ražošanas metodes elementus, kas saikni pamato.]

11. **Citas piemērojamās prasības**

Ar reģistrēto nosaukumu apzīmētā vīna iepakošanas un marķēšanas īpašie noteikumi un citas piemērojamās pamatprasības

…

[Jāiekļauj tikai produktam specifiskie noteikumi, nevis vispārpiemērojami noteikumi. Ja nav, atstāt tukšu.

Ja ir ierobežojumi, jāpievieno kopsavilkums, kurā rezumēts produktam specifiskais pamatojums, kas dots produkta specifikācijā.

Ja attiecībā uz ražošanu noteiktajā ģeogrāfiskajā apgabalā ir noteiktas atkāpes, norādīt vietas, kurās no produkta drīkst izgatavot vīnu, un šo vietu kvalifikāciju saskaņā ar Komisijas Deleģētās regulas (ES) 2019/33 ([1]) 5. panta 1. punktu.]

Regulas (ES) 2024/1143 13. panta 2. punkta a) apakšpunktā minētā atsauce, kas norāda ar trešā valstī aizsargātu ģeogrāfiskās izcelsmes norādi apzīmēta produkta specifikācijas publikāciju trešā valstī

…

[ievietot vienkāršu atsauci, nevis hipersaiti]

([1]) Komisijas Deleģētā regula (ES) 2019/33 (2018. gada 17. oktobris), ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1308/2013 papildina attiecībā uz cilmes vietas nosaukumu, ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu un tradicionālo apzīmējumu aizsardzības pieteikumiem vīna nozarē, iebilduma procedūru, lietošanas ierobežojumiem, produkta specifikācijas grozījumiem, aizsardzības anulēšanu un marķēšanu un noformēšanu (OV L 9, 11.1.2019., 2. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/33/oj).

Pielikumi

1. Produkta specifikācija.

2. Pavaddokumenti, kas minēti Regulas (ES) 2024/1143 13. panta 2. punkta c) apakšpunktā.

3. Juridisks pierādījums par ģeogrāfiskās izcelsmes norādes aizsardzību tās izcelsmes valstī.

4. Pilnvara, ja pieteikuma iesniedzēju pārstāv pārstāvis.

III DAĻA

VIENOTAIS DOKUMENTS

Stipro alkoholisko dzērienu ģeogrāfiskās izcelsmes norādes

1. **Nosaukums (nosaukumi) [*ģeogrāfiskās izcelsmes norāde (ĢIN)*]**

…

[Ierakstīt nosaukumu (nosaukumus), ko ierosināts reģistrēt, vai – ja iesniegts tāda Savienības grozījuma apstiprināšanas pieteikums, kas izdarāms produkta specifikācijā vai publikācijā, kura publicēta atbilstīgi Deleģētās regulas (ES) 2025/27 4. panta 6. punktam vai Īstenošanas regulas (ES) 2025/26 5. pantam, – reģistrēto nosaukumu (nosaukumus). Ja iesniegts tāda grozījuma apstiprināšanas pieteikums, ar ko produkta specifikācijā groza nosaukumu, ierakstīt jauno nosaukumu (nosaukumus).]

2. **Ģeogrāfiskās izcelsmes norādes veids**

Ģeogrāfiskās izcelsmes norāde

3. **Trešā valsts, pie kuras pieder definētais ģeogrāfiskais apgabals**

…

4. **Stiprā alkoholiskā dzēriena klasifikācija saskaņā ar kombinētās nomenklatūras pozīciju un kodu, minēta Regulas (ES) 2024/1143 6. panta 1. punktā**

…

5. **Regulas (ES) 2019/787 I pielikumā uzskaitītā kategorija vai kategorijas, pie kurām stiprais alkoholiskais dzēriens pieder**

…

[Norādīt Regulas (ES) 2019/787 I pielikumā minēto stiprā alkoholiskā dzēriena kategoriju vai – ja produkts nevienā no minētā pielikuma kategorijām neietilpst – terminu "stiprais alkoholiskais dzēriens".]

6. **Ražošanas metode**

…

7. **Stiprā alkoholiskā dzēriena īpašību apraksts**

…

[Attiecīgā gadījumā ietver izejvielas, no kā produkts ražots, kā arī tā galvenās fizikālās, ķīmiskās vai organoleptiskās īpašības un specifiskās īpašības salīdzinājumā ar tās pašas kategorijas stiprajiem alkoholiskajiem dzērieniem.]

8. **Ģeogrāfiskā apgabala īsa definīcija**

…

[Vajadzības gadījumā iekļaut apgabala karti.]

9. **Ar reģistrēto nosaukumu apzīmētā stiprā alkoholiskā dzēriena iepakošanas un marķēšanas īpašie noteikumi**

…

[*Jāiekļauj tikai produktam specifiskie noteikumi, nevis vispārpiemērojami noteikumi. Ja nav, atstāt tukšu. Ja ir ierobežojumi, jāpievieno kopsavilkums, kurā rezumēts produktam specifiskais pamatojums, kas dots produkta specifikācijā.*]

10. **Saikne ar ģeogrāfisko apgabalu**

…

[Kopsavilkums, kurā rezumēta produkta specifikācijā aprakstītā saikne starp stiprā alkoholiskā dzēriena kvalitāti, reputāciju vai citām īpašībām un tā ģeogrāfisko izcelsmi.

Skaidri norādīt, uz kuriem konkrētiem faktoriem (stiprā alkoholiskā dzēriena noteikta kvalitāte, reputācija, cita īpašība) saikne pamatojas, un sniegt informāciju tikai par relevantiem faktoriem, vajadzības gadījumā iekļaujot produkta apraksta vai ražošanas metodes elementus, kas saikni pamato.]

Regulas (ES) 2024/1143 13. panta 2. punkta a) apakšpunktā minētā atsauce, kas norāda ar trešā valstī aizsargātu ģeogrāfiskās izcelsmes norādi apzīmēta produkta specifikācijas publikāciju trešā valstī

…

[ievietot vienkāršu atsauci, nevis hipersaiti]

Pielikumi

1. Produkta specifikācija.

2. Pavaddokumenti, kas minēti Regulas (ES) 2024/1143 13. panta 2. punkta c) apakšpunktā.

3. Juridisks pierādījums par ģeogrāfiskās izcelsmes norādes aizsardzību tās izcelsmes valstī.

4. Pilnvara, ja pieteikuma iesniedzēju pārstāv pārstāvis.

II PIELIKUMS

IEBILDUMS

ĢEOGRĀFISKĀS IZCELSMES NORĀDE

(Regulas (ES) 2024/1143 17. pants)

Šis ir iebildums pret:

☐ reģistrācijas pieteikumu

☐ produkta specifikācijā izdarāma Savienības grozījuma apstiprināšanas pieteikumu

☐ anulēšanas pieprasījumu

attiecībā uz tālāk aprakstīto produktu.

1. **Produkta nosaukums**

…

[kā publicēts "Oficiālajā Vēstnesī" (OV) vai reģistrēts]

2. **Ģeogrāfiskās izcelsmes norādes veids**

[Atbilstošo atzīmēt ar "X"] ACVN☐ AĢIN☐ ĢIN☐

3. **Nozare**

[Atbilstošo atzīmēt ar "X"]

☐ lauksaimniecības produkti

☐ vīni

☐ stiprie alkoholiskie dzērieni

4. **Oficiāla atsauce uz tā akta publikāciju, pret kuru iebildums celts**

[kā publicēts "Oficiālajā Vēstnesī" (OV)]

Atsauces numurs: ...

OV publikācijas datums: ...

5. **Iebilduma iesniedzēja vārds/nosaukums**

…

[Dalībvalsts, trešā valsts, fiziska vai juridiska persona, kas ir iedibināta vai ir rezidents trešā valstī]

6. **Iebilduma iesniedzēja kontaktinformācija**

Valsts iestāde vai grupa/organizācija/privātpersona:

[Kontaktpersona: Uzruna: … pilns vārds, uzvārds: …]

[Struktūrvienība, pie kuras kontaktpersona pieder:]

[Adrese:…]

[Tālrunis: + …]

[E-pasta adrese: ...]

7. **Leģitīmās intereses (valsts iestādēm nav jānorāda)**

…

[Sniegt paziņojumu, kurā skaidrotas iebilduma iesniedzēja leģitīmās intereses. Ja iebildums celts pret anulēšanas pieprasījumu, jāsniedz paziņojums, kurā skaidrots, ka attiecīgā ieinteresētā persona komerciālā ziņā turpina būt atkarīga no reģistrētā nosaukuma.]

8. **Iebilduma pamatojums**

[Atzīmēt attiecīgo iemeslu]

a) Ierosinātā ģeogrāfiskās izcelsmes norāde neatbilst lauksaimniecības produktu cilmes vietas nosaukuma vai ģeogrāfiskās izcelsmes norādes definīcijai vai prasībām, kas minētas Regulā (ES) 2024/1143

☐

b) Ierosinātā ģeogrāfiskās izcelsmes norāde neatbilst vīnu cilmes vietas nosaukuma vai ģeogrāfiskās izcelsmes norādes definīcijai vai prasībām, kas minētas Regulas (ES) Nr. 1308/2013 II daļas II sadaļas 1. nodaļas 2. iedaļā

☐

c) Ierosinātā ģeogrāfiskās izcelsmes norāde neatbilst stipro alkoholisko dzērienu ģeogrāfiskās izcelsmes norādes definīcijai vai prasībām, kas minētas Regulas (ES) 2019/787 III nodaļā

☐

d) Ierosinātās ģeogrāfiskās izcelsmes norādes reģistrācija būtu pretrunā Regulas (ES) 2024/1143 28. pantam (nosaukums, ko ierosināts reģistrēt, ir sugas vārds)

☐

e) Ierosinātās ģeogrāfiskās izcelsmes norādes reģistrācija būtu pretrunā Regulas (ES) 2024/1143 29. pantam (nosaukums ir pilnīgi vai daļēji homonīms)

☐

f) Ierosinātās ģeogrāfiskās izcelsmes norādes reģistrācija būtu pretrunā Regulas (ES) 2024/1143 30. pantam (esoša preču zīme)

☐

g) Lauksaimniecības produktu cilmes vietas nosaukumu un ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu gadījumā: ierosinātās ģeogrāfiskās izcelsmes norādes reģistrācija būtu pretrunā Regulas (ES) 2024/1143 48. panta 1. punktam (augu vai dzīvnieku šķirne)

☐

h) Ierosinātās ģeogrāfiskās izcelsmes norādes reģistrācija apdraudētu pilnīgi vai daļēji identiska nosaukuma vai preču zīmes pastāvēšanu vai tādu produktu pastāvēšanu, kas likumīgi tirgoti vismaz piecus gadus pirms Regulas (ES) 2024/1143 15. panta 4. punktā paredzētās informācijas publicēšanas dienas

☐

9. **Detalizēta informācija par iebildumu**

…

[Norādīt iemeslus, kas iebildumu pamato, arī detalizētus faktus, pierādījumus un komentārus, kas liecina iebildumam par labu. Var iesniegt apliecinošus dokumentus.]

10. **Apliecinošo dokumentu saraksts**

…

[Ja nav, atstāt tukšu.]

11. **Piekrišana saistībā ar vajadzību pienācīgi apspriesties ar pieteikuma iesniedzēju**

Piekrītu, ka Komisija iebildumā ietvertos personas datus pārsūta tālāk.

☐ [*Lai dotu piekrišanu, atzīmēt lodziņu*]

Iebildumu paraksta un datē.

III PIELIKUMS

PĒC IEBILDUMU PROCEDŪRAS NOTIKUŠĀS APSPRIEŠANĀS REZULTĀTU PAZIŅOJUMS

ĢEOGRĀFISKĀS IZCELSMES NORĀDE

(Regulas (ES) 2024/1143 17. pants)

1. **Produkta nosaukums**

…

[kā publicēts "Oficiālajā Vēstnesī" (OV)]

2. **Ģeogrāfiskās izcelsmes norādes veids**

[Atbilstošo atzīmēt ar "X"] ACVN ☐ AĢIN ☐ ĢIN ☐

3. **Nozare**

[Atbilstošo atzīmēt ar "X"]

☐ lauksaimniecības produkti

☐ vīni

☐ stiprie alkoholiskie dzērieni

4. **Oficiāla atsauce uz tā akta publikāciju, pret kuru iebildums celts**

[kā publicēts "Oficiālajā Vēstnesī" (OV)]

Atsauces numurs: ...

OV publikācijas datums: ...

5. **Iebilduma iesniedzēja (iesniedzēju) vārds/nosaukums**

…

[Dalībvalsts, trešā valsts, fiziska vai juridiska persona, kas ir iedibināta vai ir rezidents trešā valstī]

6. **Apspriešanās rezultāti**

6.1. *Iebilduma iesniedzējs (iesniedzēji), ar ko panākta vienošanās*

…

[Iekļaut vienošanās vēstuļu kopijas un norādīt visus faktorus, kuru dēļ vienošanos varēja panākt (Regulas (ES) 2024/1143 17. panta 6. punkts). Sniegt skaidrojumus.]

6.2. *Iebilduma iesniedzējs (iesniedzēji), ar ko vienošanās nav panākta*

…

[Iekļaut Regulas (ES) 2024/1143 17. panta 6. punktā prasīto informāciju. Sniegt skaidrojumus.]

7. **Produkta specifikācija un vienotais dokuments**

7.1. *Produkta specifikācijā izdarītas izmaiņas*

jā ☐

nē ☐

[Ja atbilde ir "jā", iekļaut izmaiņu aprakstu un elektronisko atsauci uz produkta specifikāciju ar izdarītajām izmaiņām. Ja saskaņā ar Regulas (ES) 2024/1143 15. panta 4. punktu publicētā atsauce nebija elektroniska, pievienot produkta specifikāciju ar izdarītajām izmaiņām.]

7.2. *Vienotajā dokumentā izdarītas izmaiņas*

jā ☐

nē ☐

[Ja atbilde ir "jā", iekļaut izmaiņas saturošā vienotā dokumenta kopiju.]

8. **Papildu valsts iebildumu procedūra (attiecas tikai uz dalībvalstīm)**

Jāveic papildu valsts iebildumu procedūra saskaņā ar Deleģētās regulas (ES) 2025/27 2. panta 4. punktu:

jā ☐

nē ☐

9. **Datums un paraksts**

[Vārds, uzvārds]

[Struktūrvienība/organizācija]

[Adrese]

[Tālrunis: +]

[E-pasta adrese:]

IV PIELIKUMS

PRODUKTA SPECIFIKĀCIJĀ IZDARĀMA SAVIENĪBAS GROZĪJUMA APSTIPRINĀŠANAS PIETEIKUMS

(Regulas (ES) 2024/1143 24. pants)

1. **Produkta nosaukums**

…

[kā reģistrēts]

2. **Ģeogrāfiskās izcelsmes norādes veids**

[Atbilstošo atzīmēt ar "X"] ACVN ☐ AĢIN ☐ ĢIN ☐

3. **Nozare**

[Atbilstošo atzīmēt ar "X"]

☐ lauksaimniecības produkti

☐ vīni

☐ stiprie alkoholiskie dzērieni

4. **Trešā valsts, pie kuras pieder ģeogrāfiskais apgabals**

…

5. **Produkta specifikācijas un vienotā dokumenta punkts, kuru grozījums (grozījumi) ietekmē**

…

[Norādīt produkta specifikācijas un vienotā dokumenta punktus (numuru un nosaukumu), kurus grozījums ietekmē]

6. **Kvalificēšana par Savienības grozījumu**

…

[Sniegt paziņojumu, kurā skaidrots, kāpēc grozījums atbilst Regulas (ES) 2024/1143 24. panta 3. punktā dotajai "Savienības grozījuma" definīcijai, un norādīt precīzu izmaiņu veidu, izvēloties no minētajā pantā nosauktajām.]

7. **Grozījuma (grozījumu) apraksts un iemesli**

…

[Sniegt katra grozījuma aprakstu un iemeslus, kā noteikts Īstenošanas regulas (ES) 2025/26 10. panta 1. punkta e) apakšpunktā.]

8. **Papildu informācija**

8.1. *Šis Savienības grozījuma apstiprināšanas pieteikums satur ar Savienības grozījumu nesaraujami saistītu standarta grozījumu (grozījumus)*

jā ☐ nē ☐

…

[Ja atbilde ir "jā", aprakstīt]

8.2. *Šis Savienības grozījuma apstiprināšanas pieteikums iesniegts tāpēc, ka vienā vai vairākās dalībvalstīs nav izdevies noslēgt valsts posmu procedūrai, kādu piemēro produkta specifikācijā izdarāmam standarta grozījumam pārrobežu ģeogrāfiskās izcelsmes norādes gadījumā, kā minēts Deleģētās regulas (ES) 2025/26 5. panta 10. punkta otrajā daļā*

jā ☐

nē ☐

…

[Aprakstīt]

Pielikumi

1. Konsolidētais vienotais dokuments ar grozījumiem, sagatavots saskaņā ar veidlapu, kas dota Īstenošanas regulas (ES) 2025/26 I pielikumā, vai – Deleģētās regulas (ES) 2025/27 3. pantā minētajā gadījumā – vienotais dokuments.

2. Produkta specifikācijas konsolidētā redakcija.

3. Atsauce uz izmaiņas saturošo produkta specifikācijas publikāciju trešā valstī (saskaņā ar I pielikumā doto veidlapu).

4. Tās trešās valsts iestādes vai ražotāju grupas nosaukums un kontaktinformācija, kas pieteikumu iesniegusi produkta specifikācijā izdarāma Savienības grozījuma apstiprināšanas procedūras Savienības posmā.

5. Pierādījums, ka Savienības grozījums, par kuru iesniegts pieteikums, atbilst attiecīgajā trešā valstī spēkā esošajiem noteikumiem par ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu aizsardzību.

6. Regulas (ES) 2024/1143 13. panta 2. punkta c) apakšpunktā minētie pavaddokumenti (*mutatis mutandis*) un attiecīgā gadījumā tās pašas regulas 13. panta 2. punkta e) apakšpunktā minētā pilnvara.

V PIELIKUMS

STANDARTA GROZĪJUMA APSTIPRINĀŠANAS PAZIŅOJUMS

(Regulas (ES) 2024/1143 24. pants)

1. **Produkta nosaukums**

…

[kā reģistrēts]

2. **Ģeogrāfiskās izcelsmes norādes veids**

[Atbilstošo atzīmēt ar "X"] ACVN ☐ AĢIN ☐ ĢIN ☐

3. **Nozare**

[Atbilstošo atzīmēt ar "X"]

☐ lauksaimniecības produkti

☐ vīni

☐ stiprie alkoholiskie dzērieni

4. **Trešā valsts, pie kuras pieder ģeogrāfiskais apgabals**

…

5. **Trešās valsts iestāde vai ražotāju grupa, kas ir iedibināta vai ir rezidents trešā valstī un Komisijai paziņo standarta grozījumu**

…

6. **Kvalificēšana par standarta grozījumu**

…

[Sniegt paziņojumu, kurā skaidrots, kāpēc grozījums atbilst "standarta grozījuma" definīcijai, kas dota Regulas (ES) 2024/1143 24. panta 4. punktā.]

7. **Apstiprinātā grozījuma (grozījumu) apraksts**

…

[Sniegt standarta grozījuma (grozījumu) aprakstu. Norādīt, vai grozījuma rezultātā tiek grozīts vienotais dokuments.]

Pielikumi

1. Lēmums, ar ko trešā valstī apstiprina standarta grozījumu.

2. Konsolidētais vienotais dokuments, attiecīgā gadījumā ar grozījumiem, vai – Deleģētās regulas (ES) 2025/27 5. panta 12. punktā minētajā gadījumā – vienotais dokuments.

3. Konsolidētā produkta specifikācija ar grozījumiem.

4. Pierādījums, ka grozījums ir piemērojams trešā valstī.

5. Kontaktinformācija, kas izmantojama, lai sazinātos ar trešās valsts iestādi vai ražotāju grupu, kas ir iedibināta vai ir rezidents trešā valstī un Komisijai paziņo standarta grozījumu.

VI PIELIKUMS

PAGAIDU GROZĪJUMA APSTIPRINĀŠANAS PAZIŅOJUMS

(Regulas (ES) 2024/1143 24. pants)

1. **Produkta nosaukums**

…

[kā reģistrēts]

2. **Ģeogrāfiskās izcelsmes norādes veids**

[Atbilstošo atzīmēt ar "X"] ACVN ☐ AĢIN ☐ ĢIN ☐

3. **Nozare**

[Atbilstošo atzīmēt ar "X"]

☐ lauksaimniecības produkti

☐ vīni

☐ stiprie alkoholiskie dzērieni

4. **Trešā valsts, pie kuras pieder ģeogrāfiskais apgabals**

…

5. **Trešās valsts iestāde vai ražotāju grupa, kas ir iedibināta vai ir rezidents trešā valstī un Komisijai paziņo pagaidu grozījumu**

…

6. **Apstiprinātā pagaidu grozījuma (grozījumu) apraksts**

…

[Sniegt pagaidu grozījuma (grozījumu) aprakstu un konkrētos iemeslus, atsaucoties uz to, ka kompetentās iestādes ir oficiāli atzinušas dabas katastrofu vai nelabvēlīgus laikapstākļus, vai būtiskus tirgus traucējumus, ko izraisījuši ārkārtēji apstākļi, to vidū ģeopolitiski notikumi, kas ietekmē izejvielu piegādi, vai uz to, ka noteikti obligāti sanitārie un fitosanitārie pasākumi]

Pielikumi

1. Lēmums, ar ko trešā valstī apstiprina pagaidu grozījumu.

2. Kompetento iestāžu lēmums, ar ko nosaka obligātus sanitāros vai fitosanitāros pasākumus vai oficiāli atzīst dabas katastrofu vai nelabvēlīgus laikapstākļus, vai būtiskus tirgus traucējumus, ko izraisījuši ārkārtēji apstākļi un kas ietekmē izejvielu piegādi.

3. Pierādījums, ka grozījums ir piemērojams trešā valstī.

4. Kontaktinformācija, kas izmantojama, lai sazinātos ar trešās valsts iestādi vai ražotāju grupu, kas ir iedibināta vai ir rezidents trešā valstī un Komisijai paziņo pagaidu grozījumu.

VII PIELIKUMS

ĢEOGRĀFISKĀS IZCELSMES NORĀDES ANULĒŠANAS PIEPRASĪJUMS

(Regulas (ES) 2024/1143 25. panta 1. punkts)

1. **Reģistrētais nosaukums, ko ierosināts anulēt**

…

2. **Ģeogrāfiskās izcelsmes norādes veids**

[Atbilstošo atzīmēt ar "X"] ACVN ☐ AĢIN ☐ ĢIN ☐

3. **Nozare**

[Atbilstošo atzīmēt ar "X"]

☐ lauksaimniecības produkti

☐ vīni

☐ stiprie alkoholiskie dzērieni

4. **Dalībvalsts vai trešā valsts, kas ir ģeogrāfiskās izcelsmes norādes izcelsmes valsts**

…

5. **Dalībvalsts, trešā valsts vai trešā valstī iedibināta vai rezidenta statusā esoša fiziska vai juridiska persona, kas Komisijai iesniedz anulēšanas pieprasījumu**

…

[Norādīt dalībvalsts vai trešās valsts iestādi vai fizisko vai juridisko personu, kas pieprasa anulēšanu.]

6. **Norādīt fizisko vai juridisko personu, kas anulēšanu pieprasījusi procedūras valsts posmā**

…

[Ja anulēšana pieprasīta pēc dalībvalsts vai trešās valsts pašas iniciatīvas, atstāt tukšu.]

7. **Trešās valsts pieprasījuma gadījumā norādīt iestādes vai struktūras, kas pārbauda produkta specifikācijas ievērošanu**

…

8. **Attiecīgās 5. vai 6. punktā minētās fiziskās vai juridiskās personas leģitīmās intereses (valsts iestādēm nav jānorāda)**

…

[Sniegt paziņojumu, kurā skaidrotas anulēšanas pieprasījuma iesniedzējas vai anulēšanas pieprasītājas fiziskās vai juridiskās personas leģitīmās intereses.]

9. **Produkta klasifikācija saskaņā ar kombinētās nomenklatūras pozīciju un kodu, minēta Regulas (ES) 2024/1143 6. panta 1. punktā**

…

10. **Anulēšanas veids un saistītie iemesli**

Anulēšanas pieprasījums saskaņā ar Regulas (ES) 2024/1143 25. panta 1. punktu iesniegts šādu iemeslu dēļ:

☐ vairs nav iespējams nodrošināt atbilstību produkta specifikācijas prasībām

…

[Sniegt detalizētus iemeslus un attiecīgā gadījumā pierādījumus, kas anulēšanu pamato.]

☐ neviens produkts ar attiecīgo ģeogrāfiskās izcelsmes norādi nav laists tirgū vismaz iepriekšējos septiņus secīgus gadus

…

[Sniegt detalizētus iemeslus un attiecīgā gadījumā pierādījumus, kas anulēšanu pamato.]

Anulēšanas pieprasījumu paraksta un datē.

Pielikumi

5., 6. un 7. punktā minētās fiziskās vai juridiskās personas vai dalībvalsts vai trešās valsts iestādes vai struktūru kontaktinformācija.

Dalībvalsts iesniegta anulēšanas pieprasījuma gadījumā – Regulas (ES) 2024/1143 13. panta 1. punkta c) apakšpunktā minētā deklarācija.

[Fakultatīvi: saraksts ar dokumentiem, kas iesūtīti anulēšanas pieprasījuma pamatošanas nolūkā.]

VIII PIELIKUMS

ĢEOGRĀFISKĀS IZCELSMES NORĀDES ANULĒŠANAS PIEPRASĪJUMS

(Regulas (ES) 2024/1143 25. panta 2. punkts)

1. **Reģistrētais nosaukums, ko ierosināts anulēt**

…

2. **Ģeogrāfiskās izcelsmes norādes veids**

[Atbilstošo atzīmēt ar "X"] ACVN☐ AĢIN☐ ĢIN☐

3. **Nozare**

[Atbilstošo atzīmēt ar "X"]

☐lauksaimniecības produkti

☐stiprie alkoholiskie dzērieni

☐vīni

4. **Dalībvalsts vai trešā valsts, kas ir ģeogrāfiskās izcelsmes norādes izcelsmes valsts**

…

5. **Tās dalībvalsts vai trešās valsts iestādes nosaukums, kas Komisijai iesniedz anulēšanas pieprasījumu, vai norāde, ka reģistrācijas anulēšanas pieprasījumu Komisijai tieši iesnieguši ar reģistrēto nosaukumu tirgotā produkta ražotāji no trešās valsts, un tā pārstāvja vārds/nosaukums, kuru ražotāji pilnvarojuši nosūtīt pieprasījumu (ja ir viens ražotājs, pienākumu pilnvarot pārstāvi nepiemēro)**

…

[Norādīt dalībvalsts vai trešās valsts iestādi, kas Komisijai pieprasa anulēšanu. Ja pieprasījumu Komisijai tieši iesniedz ar reģistrēto nosaukumu tirgotā produkta ražotāji no trešās valsts, norādīt vārdu "ražotāji", pirms kura ir produkta nosaukums un pēc kura ir vārdi ", ko pārstāv", kam seko tā pārstāvja vārds/nosaukums, kurš pieprasījumu nosūta.]

6. **Ja pieprasījumu iesniedz dalībvalsts, norādīt, vai anulēšanas pieprasījumu procedūras valsts posmā ir iesnieguši ar reģistrēto nosaukumu tirgotā produkta ražotāji vai atzīta attiecīgā produkta ražotāju grupa. Tādā gadījumā norādīt atzītās ražotāju grupas nosaukumu.**

☐ Pieprasījumu iesnieguši ražotāji

☐ Pieprasījumu iesniegusi atzīta ražotāju grupa …

[Attiecīgā gadījumā norādīt atzītās ražotāju grupas nosaukumu]

7. **Produkta klasifikācija saskaņā ar kombinētās nomenklatūras pozīciju un kodu, minēta Regulas (ES) 2024/1143 6. panta 1. punktā**

…

8. **Anulēšanas veids**

Anulēšanas pieprasījums iesniegts saskaņā ar Regulas (ES) 2024/1143 25. panta 2. punktu.

Anulēšanas pieprasījumu paraksta un datē.

Pielikumi

6., 7. un 8. punktā minētās dalībvalsts iestādes vai trešās valsts iestādes, atzītās ražotāju grupas vai pieprasījuma iesniedzēju ražotāju pārstāvja kontaktinformācija.

Dalībvalsts iesniegta anulēšanas pieprasījuma gadījumā – Regulas (ES) 2024/1143 13. panta 1. punkta c) apakšpunktā minētā deklarācija.

Trešās valsts iestādes iesniegta anulēšanas pieprasījuma gadījumā – deklarācija, ka anulēšanas pieprasījumu procedūras valsts posmā ir iesnieguši ar reģistrēto nosaukumu tirgotā produkta ražotāji, un pamatojums, kas apliecina, ka pieprasījums atbilst attiecīgā produkta ražotāju kopuma gribai.

Attiecībā uz anulēšanas pieprasījumu, ko saskaņā ar Regulas (ES) 2024/1143 25. panta 2. punktu Komisijai tieši iesnieguši ar reģistrēto nosaukumu tirgotā produkta ražotāji no trešās valsts:

1) ražotāju pārstāvja pilnvara.
2) pamatojums, kas apliecina, ka pieprasījums atbilst attiecīgā produkta ražotāju kopuma gribai.

[Fakultatīvi: saraksts ar dokumentiem, kas iesūtīti anulēšanas pieprasījuma pamatošanas nolūkā.]

IX PIELIKUMS

OFICIĀLS APLIECINĀJUMS VAI IZRAKSTS

par to, ka operators ievēro ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi apzīmēta produkta specifikāciju, sagatavots atbilstīgi Regulas (ES) 2024/1143 45. panta 1. punktam

Šis dokuments apliecina, ka operators ir sertificēts produktu apzīmēt ar aizsargātu cilmes vietas nosaukumu (ACVN), aizsargātu ģeogrāfiskās izcelsmes norādi (AĢIN) vai ģeogrāfiskās izcelsmes norādi (ĢIN) saskaņā ar Regulu (ES) 2024/1143.	
1.	Aizsargāts cilmes vietas nosaukums (ACVN) / aizsargāta ģeogrāfiskās izcelsmes norāde (AĢIN) / ģeogrāfiskās izcelsmes norāde (ĢIN) *[ACVN/AĢIN/ĢIN, kāda tā ierakstīta reģistrā]*
2.	Produkta klasifikācija *[Kombinētās nomenklatūras pozīcija un kods, minēts Regulas (ES) 2024/1143 6. panta 1. punktā; produkta kategorija un attiecīgā gadījumā sniedzamā papildu informācija (attiecas uz operatoriem, kas sertificēti reģistrēto nosaukumu izmantot tikai ar atsauci uz konkrētiem produktiem, kurus aptver reģistrētais nosaukums).]*
3.	Operatora atsauces *[nosaukums, kontaktinformācija un operatora numurs]*
4.	Iestāde vai kontroles institūcija, kas izdod apliecinājumu vai izrakstu [*nosaukums un kontaktinformācija*]
5.	Apliecinājuma/izraksta numurs
6.	Operatora uzņēmējdarbība, uz kuru apliecinājums vai izraksts attiecas *["ražošana", "pārstrāde", "pildīšana pudelēs/iepakošana" vai "cita (precizēt)" – norādīt visus attiecīgos veidus]*
7.	Apliecinājuma izdošanas vai sarakstā iekļaušanas datums vai izraksta sagatavošanas datums; *[dd.mm.gggg.]*
8.	Kontroles institūcijas vai izdevējiestādes paraksts, zīmogs vai zīme

X PIELIKUMS

GARANTĒTU TRADICIONĀLO ĪPATNĪBU PRODUKTA SPECIFIKĀCIJA

1. **Nosaukums (nosaukumi)**

[Nosaukums, ko ierosināts reģistrēt, vai – ja iesniegts produkta specifikācijas grozījuma apstiprināšanas pieteikums – reģistrētais nosaukums]

2. **Trešā valsts, kas iesniedz reģistrācijas pieteikumu**

…

3. **Produktu grupa, kas minēta Īstenošanas regulas (ES) 2025/26 XVIII pielikumā**

…

4. **Reģistrācijas pamatojums**

4.1. *Produkts*

☐ radies, izmantojot minētajam produktam paredzētajai tradicionālajai praksei atbilstošu ražošanas veidu, pārstrādi vai sastāvu

☐ ražots no tradicionāli izmantotām izejvielām vai sastāvdaļām

[Paskaidrot]

4.2. *Produkta nosaukums*

☐ ir tradicionāli lietots attiecībā uz produktu

☐ izsaka produkta tradicionālo būtību

[Paskaidrot]

5. **Apraksts**

5.1. *Ar 1. punktā minēto nosaukumu apzīmētā produkta apraksts, kurā iekļautas galvenās fizikālās, ķīmiskās, mikrobioloģiskās un organoleptiskās īpašības (Regulas (ES) 2024/1143 54. panta 1. punkta pirmās daļas b) apakšpunkts un Īstenošanas regulas (ES) 2025/26 24. pants)*

…

5.2. *… Apraksts par ražošanas metodi, kura ražotājiem jāievēro, attiecīgā gadījumā arī apraksts par to, kādas izejvielas un sastāvdaļas ir izmantotas un kādas ir to īpašības, vajadzības gadījumā aprakstā norādot arī konkrētās sugas komercapzīmējumu un zinātnisko nosaukumu, un par produkta sagatavošanas metodi (Regulas (ES) 2024/1143 54. panta 1. punkta pirmās daļas c) apakšpunkts un Īstenošanas regulas (ES) 2025/26 24. pants)*

…

5.3. *To galveno elementu apraksts, kas nosaka produkta tradicionālo būtību (Regulas (ES) 2024/1143 54. panta 1. punkta pirmās daļas d) apakšpunkts un Īstenošanas regulas (ES) 2025/26 24. pants)*

…

6. **Marķēšanas prasības**

…

[Jāiekļauj tikai produktam specifiskie noteikumi, nevis vispārpiemērojami noteikumi. Ja nav, atstāt tukšu.]

Pielikumi

1. Nosaukums, kas apzīmē pieteikuma iesniedzēju – trešās valsts ražotāju grupu, ja pieteikuma iesniedzējs nav tas pats, kas Savienības posmā, kā minēts Īstenošanas regulas (ES) 2025/26 21. panta 2. punkta pirmajā daļā.

2. Trešās valsts norīkoto kompetento iestāžu un produkta sertifikācijas struktūru nosaukums un adrese, kā norādīts Īstenošanas regulas (ES) 2025/26 21. panta 2. punkta otrajā daļā.

3. Pilnvara, ja pieteikuma iesniedzēju pārstāv pārstāvis.

XI PIELIKUMS

IEBILDUMS

GARANTĒTU TRADICIONĀLO ĪPATNĪBU PRODUKTS

(Regulas (ES) 2024/1143 61. pants)

Šis ir iebildums pret:

☐ reģistrācijas pieteikumu

☐ produkta specifikācijā izdarāma grozījuma apstiprināšanas pieteikumu

☐ anulēšanas pieprasījumu

attiecībā uz tālāk aprakstīto garantētu tradicionālo īpatnību produktu

1. **Produkta nosaukums**

…

[kā publicēts "Oficiālajā Vēstnesī" (OV) vai reģistrēts]

2. **Oficiāla atsauce uz tā akta publikāciju, pret kuru iebildums celts**

[kā publicēts "Oficiālajā Vēstnesī" (OV)]

Atsauces numurs: ...

OV publikācijas datums: ...

3. **Iebilduma iesniedzēja vārds/nosaukums**

…

[Dalībvalsts, trešā valsts, fiziska vai juridiska persona, kas ir iedibināta vai ir rezidents trešā valstī]

4. **Iebilduma iesniedzēja kontaktinformācija**

[Valsts iestāde vai grupa/organizācija/privātpersona:]

[Kontaktpersona: Uzruna: ... Pilns vārds, uzvārds: ... Adrese: ...]

[Tālrunis: + …]

[E-pasta adrese: ...]

5. **Leģitīmās intereses (valsts iestādēm nav jānorāda)**

…

[Sniegt paziņojumu, kurā skaidrotas iebilduma iesniedzēja leģitīmās intereses. Ja iebildums celts pret anulēšanas pieprasījumu, sniedz paziņojumu, kurā skaidrots, ka attiecīgā ieinteresētā persona joprojām komerciāli paļaujas uz reģistrēto nosaukumu.]

6. **Iebilduma pamatojums**

[Atzīmēt attiecīgo iemeslu]

a) Ierosinātais garantētu tradicionālo īpatnību produkts neatbilst Regulas (ES) 2024/1143 III sadaļas 2. nodaļas noteikumiem

☐

b) Ierosinātā garantētu tradicionālo īpatnību produkta reģistrācija apdraudētu pilnīgi vai daļēji identiska nosaukuma pastāvēšanu

☐

7. **Detalizēta informācija par iebildumu**

…

[Norādīt iemeslus, kas iebildumu pamato, arī detalizētus faktus, pierādījumus un komentārus, kas liecina iebildumam par labu. Var iesniegt apliecinošus dokumentus.]

8. **Apliecinošo dokumentu saraksts**

…

[Ja nav, atstāt tukšu.]

9. **Piekrītu, ka Komisija iebildumā ietvertos personas datus pārsūta tālāk.**

☐ *[Lai dotu piekrišanu, atzīmēt lodziņu]*

Iebildumu paraksta un datē.

XII PIELIKUMS

PĒC IEBILDUMU PROCEDŪRAS NOTIKUŠĀS APSPRIEŠANĀS REZULTĀTU PAZIŅOJUMS

GARANTĒTU TRADICIONĀLO ĪPATNĪBU PRODUKTS

(Regulas (ES) 2024/1143 61. pants)

1. **Produkta nosaukums**

[kā publicēts "Oficiālajā Vēstnesī" (OV) vai reģistrēts]

…

2. **Oficiāla atsauce uz tā akta publikāciju, pret kuru iebildums celts**

[kā publicēts "Oficiālajā Vēstnesī" (OV)]

Atsauces numurs:

OV publikācijas datums:

3. **Iebilduma iesniedzēja (iesniedzēju) vārds/nosaukums**

[Dalībvalsts, trešā valsts, fiziska vai juridiska persona, kas ir iedibināta vai ir rezidents trešā valstī]

…

4. **Apspriešanās rezultāti**

4.1. *Iebilduma iesniedzējs (iesniedzēji), ar ko panākta vienošanās*

[Iekļaut vienošanās vēstuļu kopijas un norādīt visus faktorus, kuru dēļ vienošanos varēja panākt (Regulas (ES) 2024/1143 61. panta 6. punkts). Sniegt skaidrojumus.]

…

4.2. *Iebilduma iesniedzējs (iesniedzēji), ar ko vienošanās nav panākta*

[Iekļaut Regulas (ES) 2024/1143 61. panta 6. punktā prasīto informāciju. Sniegt skaidrojumus.]

…

5. **Produkta specifikācija**

Produkta specifikācija ir grozīta:

jā☐

nē☐

Ja atbilde ir "jā", pievienot grozītās produkta specifikācijas kopiju.

…

6. **Datums un paraksts**

[Vārds, uzvārds]

[Struktūrvienība/organizācija]

[Adrese]

[Tālrunis: +]

[E-pasta adrese:]

XIII PIELIKUMS

GARANTĒTU TRADICIONĀLO ĪPATNĪBU PRODUKTA SPECIFIKĀCIJĀ IZDARĀMA GROZĪJUMA PIETEIKUMS

(Regulas (ES) 2024/1143 66. pants)

1. **Produkta nosaukums, uz kuru grozījums attiecas**

…

[kā reģistrēts]

2. **Trešā valsts, no kuras pieteikums iesniegts**

…

3. **Produkta specifikācijas punkts, uz kuru grozījums (grozījumi) attiecas**

[Norādīt produkta specifikācijas punktus (numuru un nosaukumu), kurus grozījums ietekmē.]

…

4. **Grozījuma (grozījumu) apraksts un iemesli**

…

[Sniegt katra grozījuma aprakstu un iemeslus, kā noteikts Regulas (ES) 2024/1143 66. panta 1. punktā un Īstenošanas regulas (ES) 2025/26 28. panta 1. punkta c) apakšpunktā.]

Pielikumi

1. Produkta specifikācijas konsolidētā redakcija ar grozījumiem, sagatavota saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) 2025/26 X pielikumā doto veidlapu.

2. Tās trešās valsts iestādes vai ražotāju grupas nosaukums un kontaktinformācija, kas pieteikumu iesniegusi produkta specifikācijā izdarāma grozījuma apstiprināšanas procedūras Savienības posmā.

3. Nosaukums, kas apzīmē pieteikuma iesniedzēju – trešās valsts ražotāju grupu, kas uzsākusi procedūru trešā valstī, ja pieteikuma iesniedzējs nav tas pats, kas Savienības posmā.

4. Attiecīgā gadījumā – Īstenošanas regulas (ES) 2025/26 21. panta 2. punktā minētie pavaddokumenti (*mutatis mutandis*).

XIV PIELIKUMS

GARANTĒTU TRADICIONĀLO ĪPATNĪBU PRODUKTA REĢISTRĀCIJAS ANULĒŠANAS PIEPRASĪJUMS

(Regulas (ES) 2024/1143 67. panta 1. punkts)

1. **Reģistrētais nosaukums, ko ierosināts anulēt**

…

2. **Dalībvalsts, trešā valsts vai trešā valstī iedibināta vai rezidenta statusā esoša fiziska vai juridiska persona, kas Komisijai iesniedz anulēšanas pieprasījumu**

…

[Norādīt dalībvalsts vai trešās valsts iestādi vai fizisko vai juridisko personu, kas pieprasa anulēšanu.]

3. **Norādīt fizisko vai juridisko personu, kas anulēšanu pieprasījusi procedūras valsts posmā**

…

[Ja anulēšana pieprasīta pēc dalībvalsts vai trešās valsts pašas iniciatīvas, atstāt tukšu.]

…

4. **Trešās valsts pieprasījuma gadījumā norādīt iestādes vai struktūras, kas pārbauda produkta specifikācijas ievērošanu**

…

5. **Attiecīgās 2. vai 3. punktā minētās ražotāju grupas vai fiziskās vai juridiskās personas leģitīmās intereses (valsts iestādēm nav jānorāda)**

…

[Sniegt paziņojumu, kurā skaidrotas anulēšanas pieprasījuma iesniedzējas vai anulēšanas pieprasītājas ražotāju grupas vai fiziskās vai juridiskās personas leģitīmās intereses.]

6. **Produktu grupa, kas minēta Īstenošanas regulas (ES) 2025/26 XVIII pielikumā**

…

7. **Anulēšanas veids un saistītie iemesli**

Anulēšanas pieprasījums saskaņā ar Regulas (ES) 2024/1143 67. panta 1. punktu iesniegts šādu iemeslu dēļ:

☐ vairs nav iespējams nodrošināt atbilstību produkta specifikācijas prasībām

[Sniegt detalizētus iemeslus un attiecīgā gadījumā pierādījumus, kas anulēšanu pamato.]

☐ neviens attiecīgais garantētu tradicionālo īpatnību produkts nav laists tirgū vismaz iepriekšējos septiņus secīgus gadus

[Sniegt detalizētus iemeslus un attiecīgā gadījumā pierādījumus, kas anulēšanu pamato.]

Anulēšanas pieprasījumu paraksta un datē.

Pielikumi

2., 3. un 4. punktā minētās fiziskās vai juridiskās personas vai dalībvalsts vai trešās valsts iestādes vai struktūru kontaktinformācija.

Dalībvalsts iesniegta anulēšanas pieprasījuma gadījumā – Regulas (ES) 2024/1143 57. panta 1. punkta a) apakšpunktā minētā deklarācija.

[Fakultatīvi: saraksts ar dokumentiem, kas iesūtīti anulēšanas pieprasījuma pamatošanas nolūkā.]

XV PIELIKUMS

GARANTĒTU TRADICIONĀLO ĪPATNĪBU PRODUKTA REĢISTRĀCIJAS ANULĒŠANAS PIEPRASĪJUMS

(Regulas (ES) 2024/1143 67. panta 2. punkts)

1. **Reģistrētais nosaukums, ko ierosināts anulēt**

   …

2. **Tās dalībvalsts vai trešās valsts iestādes nosaukums, kas Komisijai iesniedz anulēšanas pieprasījumu, vai norāde, ka reģistrācijas anulēšanas pieprasījumu Komisijai tieši iesnieguši ar reģistrēto nosaukumu tirgotā produkta ražotāji no trešās valsts, un tā pārstāvja vārds/nosaukums, kuru ražotāji pilnvarojuši nosūtīt pieprasījumu**

   …

   [Norādīt tās dalībvalsts vai trešās valsts iestādes nosaukumu, kura Komisijai pieprasa anulēšanu. Ja pieprasījumu Komisijai tieši iesniedz ar reģistrēto nosaukumu tirgotā produkta ražotāji no trešās valsts, norādīt vārdu "ražotāji", pirms kura ir produkta nosaukums un pēc kura ir vārdi ", ko pārstāv", kam seko tā pārstāvja vārds/nosaukums, kurš nosūta pieprasījumu.]

   …

3. **Produktu grupa, kas minēta Īstenošanas regulas (ES) 2025/26 XVIII pielikumā**

   …

4. **Anulēšanas veids un saistītie iemesli**

   Anulēšanas pieprasījums iesniegts saskaņā ar Regulas (ES) 2024/1143 67. panta 2. punktu.

   …

   [Informatīvos nolūkos norādīt anulēšanas iemeslus]

   Anulēšanas pieprasījumu paraksta un datē.

Pielikumi

3. un 4. punktā minētās dalībvalsts vai trešās valsts iestādes vai pieprasījumu izteikušo ražotāju pārstāvja kontaktinformācija.

Dalībvalsts iesniegta anulēšanas pieprasījuma gadījumā – Regulas (ES) 2024/1143 57. panta 1. punkta a) apakšpunktā minētā deklarācija.

Trešās valsts iestādes iesniegta anulēšanas pieprasījuma gadījumā – deklarācija, ka anulēšanas pieprasījumu procedūras valsts posmā ir iesnieguši ar reģistrēto nosaukumu tirgotā produkta ražotāji, un pamatojums, kas apliecina, ka pieprasījums atbilst attiecīgā produkta ražotāju kopuma gribai.

Attiecībā uz anulēšanas pieprasījumu, kuru Komisijai tieši iesnieguši ar reģistrēto nosaukumu tirgotā produkta ražotāji no trešās valsts:

1) ražotāju pārstāvja pilnvara;

2) pamatojums, kas apliecina, ka pieprasījums atbilst attiecīgā produkta ražotāju kopuma gribai.

[Fakultatīvi: saraksts ar dokumentiem, kas iesūtīti anulēšanas pieprasījuma pamatošanas nolūkā.]

XVI PIELIKUMS

OFICIĀLS APLIECINĀJUMS VAI IZRAKSTS

par to, ka operators ievēro garantētu tradicionālo īpatnību produkta (GTĪP) specifikāciju, sagatavots atbilstīgi Regulas (ES) 2024/1143 77. panta 1. punktam

Šis dokuments apliecina, ka operators ir sertificēts produktu apzīmēt kā garantētu tradicionālo īpatnību produktu saskaņā ar Regulu (ES) 2024/1143.	
1.	Garantētu tradicionālo īpatnību produkts *[GTĪP produkts, kāds ierakstīts reģistrā]*
2.	Produktu grupa (minēta Īstenošanas regulas (ES) 2025/XXX XVIII pielikumā) …
3.	Operatora atsauces *[nosaukums, kontaktinformācija un ražotāja numurs]*
4.	Iestāde vai kontroles institūcija, kas izdod apliecinājumu vai izrakstu [*nosaukums un kontaktinformācija*]
5.	Apliecinājuma/izraksta numurs …
6.	Ražotāja vai pārstrādātāja uzņēmējdarbība, uz kuru apliecinājums vai izraksts attiecas *[“ražošana”, “pārstrāde”, “pildīšana pudelēs /iepakošana” vai “cita (precizēt)” – norādīt visus attiecīgos veidus]*
7.	Apliecinājuma izdošanas vai sarakstā iekļaušanas datums vai datums, kad izraksts sagatavots *[dd.mm.gggg.]*
8.	Kontroles institūcijas vai izdevējiestādes paraksts, zīmogs vai zīme

XVII PIELIKUMS

AIZSARGĀTU CILMES VIETAS NOSAUKUMU (ACVN), AIZSARGĀTU ĢEOGRĀFISKĀS IZCELSMES NORĀŽU (AĢIN) un GARANTĒTU TRADICIONĀLO ĪPATNĪBU PRODUKTU (GTĪP) APZĪMĒŠANAI IZMANTOJAMO SAVIENĪBAS SIMBOLU UN NORĀŽU ATVEIDOŠANA

1. **Krāsaini Savienības simboli**

Krāsainiem simboliem var izmantot tīrās krāsas (*Pantone*) vai četrkrāsu druku. Tālāk norādītas standartkrāsas.

Savienības simboli *Pantone* krāsās







Savienības simboli četrkrāsu drukā



100 % magenta
80 % yellow

10 % magenta
90 % yellow



100 % cyan
80 % magenta

10 % magenta
90 % yellow





Kontrasts ar fona krāsām

Ja izmanto krāsainu simbolu uz krāsaina fona, kas simbolu padara grūti saskatāmu, tam apkārt apvelk norobežojošu apli, lai uzlabotu kontrastu ar fonu.







2. **Melnbalti Savienības simboli**

Melnbaltus simbolus atļauts izmantot tikai tad, ja iepakojuma apdrukā izmanto tikai melnu un baltu krāsu.

Melnbalti Savienības simboli tiek atveidoti šādi:







Melnbaltu Savienības simbolu negatīvi

Uz tumša iepakojuma vai etiķetes fona simbolus var atveidot negatīvā.







3. **Šrifts**

Tekstam izmanto *Times Roman* lielos drukātos burtus.

4. **Samazinājums**

Minimālais Savienības simbolu izmērs ir 15 mm diametrā. Tomēr mazu iepakojumu vai produktu gadījumā to drīkst samazināt līdz 10 mm diametrā.

5. **"Aizsargāts cilmes vietas nosaukums" un tā saīsinājums Savienības oficiālajās valodās**

Savienības oficiālā valoda | Termins | Saīsinājums |

BG | защитено наименование за произход | ЗНП |

ES | denominación de origen protegida | DOP |

CS | chráněné označení původu | CHOP |

DA | beskyttet oprindelsesbetegnelse | BOB |

DE | geschützte Ursprungsbezeichnung | g.U. |

ET | kaitstud päritolunimetus | KPN |

EL | προστατευόμενη ονομασία προέλευσης | ΠΟΠ |

EN | protected designation of origin | PDO |

FR | appellation d'origine protégée | AOP |

GA | ainmniúchán tionscnaimh faoi chosaint |ATFC|

HR | zaštićena oznaka izvornosti | ZOI |

IT | denominazione d'origine protetta | DOP |

LV | aizsargāts cilmes vietas nosaukums | ACVN |

LT | saugoma kilmės vietos nuoroda | SKVN |

HU | oltalom alatt álló eredetmegjelölés | OEM |

MT | denominazzjoni protetta ta' oriġini | DPO |

NL | beschermde oorsprongsbenaming | BOB |

PL | chroniona nazwa pochodzenia | CHNP |

PT | denominação de origem protegida | DOP |

RO | denumire de origine protejată | DOP |

SK | chránené označenie pôvodu | CHOP |

SL | zaščitena označba porekla | ZOP |

FI | suojattu alkuperänimitys | SAN |

SV | skyddad ursprungsbeteckning | SUB |

6. **“Aizsargāta ģeogrāfiskās izcelsmes norāde” un tās saīsinājums Savienības oficiālajās valodās**

Savienības oficiālā valoda | Termins | Saīsinājums |

BG | защитено географско указание | ЗГУ |

ES | indicación geográfica protegida | IGP |

CS | chráněné zeměpisné označení | CHZO |

DA | beskyttet geografisk betegnelse | BGB |

DE | geschützte geografische Angabe | g.g.A. |

ET | kaitstud geograafiline tähis | KGT |

EL | προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη | ΠΓΕ |

EN | protected geographical indication | PGI |

FR | indication géographique protégée | IGP |

GA | tásc geografach faoi chosaint |TGFC|

HR | zaštićena oznaka zemljopisnog podrijetla | ZOZP |

IT | indicazione geografica protetta | IGP |

LV | aizsargāta ģeogrāfiskās izcelsmes norāde | AĢIN |

LT | saugoma geografinė nuoroda | SGN |

HU | oltalom alatt álló földrajzi jelzés | OFJ |

MT | indikazzjoni ġeografika protetta | IĠP |

NL | beschermde geografische aanduiding | BGA |

PL | chronione oznaczenie geograficzne | CHOG |

PT | indicação geográfica protegida | IGP |

RO | indicație geografică protejată | IGP |

SK | chránené zemepisné označenie | CHZO |

SL | zaščitena geografska označba | ZGO |

FI | suojattu maantieteellinen merkintä | SMM |

SV | skyddad geografisk beteckning | SGB |

7. **“Garantētu tradicionālo īpatnību produkts” un tā saīsinājums Savienības oficiālajās valodās**

Savienības oficiālā valoda | Termins | Saīsinājums |

BG | храна с традиционно специфичен характер | ХТСХ |

ES | especialidad tradicional garantizada | ETG |

CS | zaručená tradiční specialita | ZTS |

DA | garanteret traditionel specialitet | GTS |

DE | garantiert traditionelle Spezialität | g.t.S. |

ET | garanteeritud traditsiooniline toode | GTT |

EL | εγγυημένο παραδοσιακό ιδιότυπο προϊόν | Ε Π Ι Π |

EN | traditional speciality guaranteed | TSG |
FR | spécialité traditionnelle garantie | STG |
GA | sainearra traidisiúnta faoi ráthaíocht | STR |
HR | zajamčeno tradicionalni specijalitet | ZTS |
IT | specialità tradizionale garantita | STG |
LV | garantētu tradicionālo īpatnību produkts | GTĪP |
LT | garantuotas tradicinis gaminys | GTG |
HU | hagyományos különleges termék | HKT |
MT | speċjalità tradizzjonali garantita | STG |
NL | gegarandeerde traditionele specialiteit | GTS |
PL | gwarantowana tradycyjna specjalność | GTS |
PT | especialidade tradicional garantida | ETG |
RO | specialitate tradițională garantată | STG |
SK | zaručená tradičná špecialita | ZTŠ |
SL | zajamčena tradicionalna posebnost | ZTP |
FI | aito perinteinen tuote | APT |
SV | garanterad traditionell specialitet | GTS |

XVIII PIELIKUMS

GARANTĒTU TRADICIONĀLO ĪPATNĪBU PRODUKTU KLASIFIKĀCIJA

1. **Līguma I pielikumā uzskaitītie lauksaimniecības produkti, kas paredzēti lietošanai pārtikā**

— 1.1. grupa. Svaiga gaļa (un subprodukti)

— 1.2. grupa. Gaļas produkti (termiski apstrādāti, sālīti, kūpināti u. c.)

— 1.3. grupa. Siers

— 1.4. grupa. Citi dzīvnieku izcelsmes produkti (olas, medus, dažādi piena produkti, izņemot sviestu, u. c.)

— 1.5. grupa. Eļļa un tauki (sviests, margarīns, eļļa u. c.)

— 1.6. grupa. Svaigi vai pārstrādāti augļi, dārzeņi un labība

— 1.7. grupa. Svaigas zivis, gliemji un vēžveidīgie un to izstrādājumi

— 1.8. grupa. Citi Līguma I pielikumā minētie produkti (garšvielas u. c.)

2. **Regulas (ES) 2024/1143 II pielikumā minētie pārtikas produkti un lauksaimniecības produkti**

— 2.1. grupa. Gatavie ēdieni

— 2.2. grupa. Alus

— 2.3. grupa. Šokolāde un šokolādes izstrādājumi

— 2.4. grupa. Maize

— 2.5. grupa. Mīklas izstrādājumi un kūkas

— 2.6. grupa. Konditorejas izstrādājumi

— 2.7. grupa. Cepumi un citi maizes un konditorejas izstrādājumi

— 2.8. grupa. Dzērieni no augu ekstraktiem

— 2.9. grupa. Makaronu izstrādājumi

— 2.10. grupa. Sāls

— 2.11. grupa. Gāzētie ūdeņi

— 2.12. grupa. Korķis